

**L'Esquerda**  
de la **Bastida**

**Info Jonquera** cat

Informació dels successos, l'economia, els esports i la cultura de la Jonquera i contrada



# Subhasta deserta

## La nova àrea de servei queda aturada

> Àlbum fotogràfic



**Vida social**  
Les imatges de la vida social del mes de novembre a la Jonquera

> Esports



**Cross**  
Crònica i resultats de la Primera prova de Cross comarcal

> Entitats



**C.E. Empordà**  
Presentació d'una nova entitat amb molts de practicants locals

# GRAN SOPAR REVETLLA DE CAP D'ANY

La millor benvinguda al 2010

C/ Galicia, 2 - T. 972 555 878 - F. 972 555 872 - 17700 LA JONQUERA - <http://granbuffetlibre.com>



## Le Grand Buffet



zig  
zag  
UNISEX

Els dimecres  
dia especial  
del client.

Posa't guapa:  
extensions  
codi 4.

Vine  
i prova-ho!



Estètica

Perruqueria

Solàrium

Micropigmentació

Depilació laser

## RESUM

## Infojonquera.cat

Diari digital de la Jonquera  
**L'Esquerda de la Bastida**  
 Revista mensual  
 Apartat de correus 151  
 17700 LA JONQUERA  
 (00.34) 972 554 105

**CTP.** Roger - Figueres

**Disseny/impremta.**  
 www.impremta.info

**Contractació publicitat:** 972  
 55 41 05

**Dipòsit legal.** GI-1574-93

**Núm. exemplars.** 1.000

**Contactar.**

info@infojonquera.cat  
 esquerda@impremta.info

**Edita.** Ivan Sanz

**Fonts d'informació.** Agències, El Punt, Diari de Girona, Hora Nova, Setmanari Empordà, Ajuntaments i entitats

**Opinió.** Els articles d'opinió reflecteixen només les idees, creences o afirmacions dels seus autors i són publicats sota la seva exclusiva responsabilitat.

**Portada:**

Vista aèria general de la zona comercial compresa entre la N-II, el Llobregat, zona esportiva i torrent de Santa Llúcia. (Zeppelinfotos.com). Mercat del Torró, primer Cross escola i membres del CE Empordà.



## > La subhasta d'una parcel·la municipal en zona comercial queda deserta

### > Dificultats d'urbanització i accessos, posar d'acord a tres propietaris i la conjuntura econòmica, causes no confirmades

Semblava que ja estava dit i fet, però no ha estat així. Quan l'equip de govern de l'Ajuntament de la Jonquera, (CIU+PSC), va portar al Ple municipal del passat mes de setembre la decisió de modificar alguns paràmetres del Pla General per posteriorment subhastar un parcel·la municipal en una zona d'usos comercials, es va generar un debat intens dins el consistori i la població.

L'equip de govern ja va explicar els motius i raons que els portaven a prendre aquesta decisió, i que semblen ben legítims, ben argumentats i plenament legals i així es va justificar a *La Nostra Vila* d'octubre.

A l'oposició, ERC va mostrar-se molt combativa en oposar-se a la decisió per diferents motius, també legítims, i així ho va fer saber en un comunicat de premsa i en les intervencions del Ple de setembre. El PP s'hi va mostrar en contra i no va votar a favor de la subhasta.

El cas és que en el Ple esmentat s'hi va debatre àgremment sobre les

motivacions i expectatives que generaria la subhasta i si d'una banda l'equip de govern avançava que hi havia més d'una empresa interessada, de l'altra l'oposició denunciava que s'havia pactat la compra només amb una. Passat el termini per a participar en la subhasta de la finca municipal s'ha constatat que ni govern ni oposició van encertar en les seves previsions.

Sembla ser que l'empresa o les empreses interessades han valorat més fredament les expectatives que s'havien marcat per a la zona comercial on queda ubicada la parcel·la polèmica. De fet, la compra de la parcel·la municipal era un primer pas que després continuaria per tancar un acord a tres bandes amb la resta de propietaris que hi ha a la zona. Faltaria encara un procés d'urbanització condicionat per dos reptes prou importants: d'una banda els accessos poc funcionals al nou polígon de serveis i per altra haver de corregir la proximitat a la zona inundable del riu Llobregat.

L'actual conjuntura econòmica de crisi també hi ha influït.

Vista la polèmica amb més perspectiva en el temps caldria que govern, oposició i la població en general, reflexionéssim en un parell de punts aquest assumpte. En primer lloc, que un Pla General aprovat inicialment per unanimitat l'any 2003 (CIU+ERC+PSC), i que dos anys més tard incorporava algunes modificacions i s'aprovava definitivament (en aquest cas només amb els vots de CIU), hauria de ser una norma més respectada i inalterable en els seus primers anys d'aplicació.

I en segon lloc, caldria informar millor i amb més precisió a la població de moltes de les qüestions municipals, tant el govern com l'oposició, ja que sovint es generen malentesos i falsos rumors que després costen d'interpretar i generen un sentiment de desconfiança permanent cap a totes les decisions municipals.

1 de desembre de 2009



• Vista aèria de la nova àrea de serveis des d'una orientació nord-sud (Zeppelinfotos.com)

Amb el suport de:



Diputació de Girona

(≡) **ACPC**  
 Associació  
 Catalana  
 de la Premsa  
 Comarcal

Agermanats amb Revista Massana L'Albera - Argelers de la Marenda i Revista de Roses

L'Esquerda de la Bastida és un mitjà col·laborador de la *Fundació la Jonquera en acció* des de març de 2007



> LES CARES DE LES NOTÍCIES



↑ **Pilar Arce**

Va presentar el llibre "EL CRIT DE L'ALBERA". L'acte es va realitzar a l'oficina d'Informació del PNIN de l'Albera, als baixos de Can Laporta.



↑ **Ignasi Ros**

El director de l'Ecomuseu de les Valls d'Àneu va ser al MUME per inaugurar l'exposició "La batalla del Pirineu"



↓ **Jordi Cabezas**

En el Ple va anunciar que com a mínim hi havia dues empreses interessades en la subhasta. Passat el termini per participar-hi, no n'hi ha cap.



↓ **Jaume Doménech**

En el Ple va denunciar que només una empresa estava interessada en la subhasta però la suposada empresa no s'hi va presentar.

## > A L'Esquerda de la Bastida i el portal Infojonquera.cat necessitem el teu suport

A L'Esquerda i al portal de notícies de la Jonquera **Infojonquera.cat** volem ampliar el nombre de continguts. Per això necessitem col·laboradors i ampliar la xarxa d'informadors. Si vols formar part d'aquest equip, no ho dubti's a posar-te en contacte amb nosaltres. Pots fer-nos saber notícies, proposar quines han de ser les cares de les notícies, enviar fotografies o perquè no, recuperar el mític espai de les xafarderies o crear-ne algun de nou, amb l'únic re-

quisit de que estigui vinculat, d'alguna forma, a la Jonquera o pobles de la rodalia. També pots col·laborar amb la revista i el portal anunciant la teva activitat econòmica si és el cas, o fent-te subscriptor. Si ja ho ets, doncs recomana'ns a un amic. La teva ajuda econòmica o desinteressada en aquests moments, és molt necessària!



## > BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Envieu-la al fax 972 554 105 o bé a:  
L'ESQUERDA DE LA BASTIDA  
Apartat 151 - 17700 LA JONQUERA

Dades de l'interessat i adreça on s'ha d'enviar la subscripció:

Nom i cognoms:.....

NIF:..... Telèfons de contacte:.....

Adreça:.....

.CP i Població:.....

L'interessat autoritza a carregar en el C.C. que es facilita a continuació: (20 dígits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Signatura de conformitat

## > Dos jonquerencs participen al programa de debat "Banda Ampla" de TV3



• Amada Rubio



• Eduard Vivas

04/11/09 (Infojonquera.cat) Mossén Eduard va inaugurar el debat i és que la periodista Lidia Heredia va començar el programa sentada al seu costat i presentant-lo com el rector de la Jonquera. "L'escàndol de la prostitució al carrer ja s'ha acabat" va declarar el mossén. Lidia Heredia va començar preguntant-li per l'estat actual de la prostitució a la Jonquera després de l'aplicació de la nova normati-

va aprovada per l'Ajuntament de la Jonquera. Mossén Eduard va continuar declarant que "Ara la prostitució s'ha reduït als prostíbuls. Podem dir que ha donat bons resultats. I després hi ha la repercusió de l'ordenança del senyor alcalde". Heredia també va demanar-li pel contacte que té com a mossén amb les noies des de la parròquia i finalment el mossén va fer una suggerència més

global per resoldre en part la prostitució: "És un problema social, i econòmic, i s'hauria de regular com si fos una empresa".

Després arribaria el torn a Amada Rubio, que va fer una defensa pública del nom de la Jonquera i de la prostitució. Precisament Amada va fer una intervenció aferrissada en la defensa de la Jonquera i les seves condicions actuals de poble de serveis. Per Amada, a la Jonquera se la vincula en excés al món de la prostitució, tot i que només hi ha un establiment ubicat al municipi. Va denunciar també la presència de noies dels països de l'est que han estat obligades a exercir la prostitució a la zona i també va recordar que la presència dels prostíbuls és en realitat necessària i en va argumentar el perquè. També va deixar clar que la solució no és tancar els establiments on s'exerceix, sinó tot el contrari.

## > Què va ser notícia a L'Esquerda Núm. 23, del tercer trimestre de 1999?

**Resultats electorals al parlament de Catalunya**

**L'Esquerda de la Bastida**

**Creu Roja informa**

**Què passa**

**Informació de Cantallops, Agullana i la Jonquera**

**L'Ajuntament informa**

**Com serà l'Esquerda del 2007?**

**amb l'institut?**

**I també:**

**Mines i pedreres a l'Albera**

**Monogràfic de l'Orfeó jonquerenc**

**Entrevista amb l'alcalde de la Jonquera Jordi Cabezas**

**Canvis al carrer Major**

Revista de la Jonquera i contrada - 30 de desembre de 1999 - Núm. 22 - 400 pessetes - 2,4 Euros

• Portada de L'Esquerda 23, i que per error es va imprimir amb el núm. 22.

- Una onada de robatoris i actes incívics assetjaven gairebé dia sí dia també les instal·lacions de l'IES de la Jonquera, aleshores construcció de barracons al costat de la piscina.
- Les obres de la nova vorera de l'avinguda Espanya, avui avinguda Catalunya, d'el Portús, arribaven a la recta final.
- Sorgien greus problemes en els sistema de clavagueram de cases particulars del carrer Major, conseqüència d'unes obres defectuoses realitzades l'any 97.
- LLevantada el 12 de novembre. A Cantallops es van recollir 168 litres/m<sup>2</sup> i danys materials importants.
- "Sangraït" editava un nou disc amb la col·laboració de l'"Orfeó Jonquerenc" i els "Nibrot" es reorganitzaven amb el nom de "Contra"
- Oficialment la Jonquera tenia 2.586 habitants.
- L'alcalde d'Agullana Alfons Quera denunciava els problemes a la cruïlla de Can Quartos.
- Robatoris cada cop més persistents als camions aparcats en àrees de la Jonquera.
- Nous vestuaris al camp de futbol de Les Forques
- La Creu Roja anunciava la supressió del servei nocturn d'ambulàncies.
- La instal·lació de piquetes al carrer Major i la creació d'una zona blava va provocar la reacció d'una part dels comerciants del carrer Major, que es van mostrar molt combatius en aquest presentant fins i tot denúncies de caràcter públic a la premsa comarcal.
- Clausura del 50 Aniversari de l'Orfeó Jonquerenc
- Entrevista de 4 pàgines a l'alcalde Jordi Cabezas

### Grupo AutoGruas Nadal

#### Garaje internacional

Taller de mecànica - Servei de grues  
Exposició i venda d'automòbils  
Desballestador autoritzat

Crta N-II (A2), núm. 6  
17700 LA JONQUERA  
Tel. 972 554 297 - Fax: 972 555 524



Totes les fotografies de la vida social a la Jonquera

C/ Major, 136 - 17700 LA JONQUERA



Polígon Mas Morató • Avda. Euskadi, nº 11  
17700 LA JONQUERA  
Tel.: 972 556 522 - Fax: 972 554 176  
E-mail: amparoalvarez@telefonica.net



Horta d'en Geli, 10  
Tel. 972 55 48 21  
17700 LA JONQUERA



**Puerta de España**

SUPERMERCAT  
ARTICLES DE REGAL  
PERFUMS FRANCESOS

AL COSTAT DE LA DUANA  
Crta. Nacional II, 66  
Tel.: 972 55 41 55  
17700 LA JONQUERA

## > La "FM" de la Jonquera canvia de propietari

26/11/09 (Infojonquera.cat) El grup basc Vocento, editor del diari ABC i propietari de la cadena Punto Radio, ha comprat al radiofonista Luis del Olmo les emissores d'Onda Rambla per 12 milions d'euros. Segons el comunicat remès a la CNMV, Radio Publi S.L., societat que explota Punto Radio, adquirirà a la societat Onda Ramblas, propietat de del Olmo, les freqüències de FM de Barcelona, Igualada, Girona, La Jonquera, Balaguer, La Seu d'Urgell, Tarragona, Tortosa i Mequinensa.

## > L'ACPC en grup subscriu l'editorial dels 12 diaris

26/11/09 La Premsa Comarcal catalana subscriu l'editorial conjunt publicat el passat 26 de novembre pels diaris del Principat en defensa de l'Estatut. El suport a l'editorial s'ha realitzat per mitjà d'un comunicat conjunt l'ACPC (Associació Catalana de la Premsa Comarcal), entitat de la qual en forma part L'Esquerda de la Bastida i el diari digital "Infojonquera.cat". La publicació conjunta d'aquest editorial és una iniciativa inèdita i molt positiva però des d'ACPC es lamenta, com a col·lectiu, que, una vegada més, els diaris del país hagin oblidat la Premsa Comarcal a l'hora de pactar la publicació conjunta de l'editorial. Prop d'un milió de lectors i el lideratge en audiència a 38 de les 41 comarques catalanes mereixen més consideració. Però som al costat del País, que és per damunt de tot.

## > Noves xarxes de servei a Agullana

21/11/09 El conseller de Governació de la Generalitat Jordi Ausàs i l'alcalde d'Agullana, Alfons Quera, acompanyats per altres membres del consistori van visitar el 20 de novembre el nou enllumenat públic, la canalització del gas i la nova xarxa d'aigua potable d'Agullana. L'obra va començar fa 3 anys i ha comptat amb un pressupost total d'1,4 M.EUR, finançats un 83% pel Departament de Governació i Administracions Públiques.

# > S'acceleren els actes i activitats amb motiu de la Consulta sobiranista del 13-D

## > La Taula rodona del 27 de novembre va ser el tret de sortida a la campanya informativa per la participació

28/11/09 (Infojonquera.cat) El divendres 27 de novembre, als porxos de Can Laporta, es va celebrar una Taula rodona que va servir de pas previ a l'inici de la Campanya de participació per a la consulta que es farà el proper dia 13 de desembre. Tal i com estava previst, a les 21.30 h i amb una puntualitat gairebé anglesa, es va iniciar la presentació dels ponents que van anar exposant diferents perspectives sobre la consulta en una sala gairebé plena del tot. Després de la presentació dels ponents a càrrec de la responsable de premsa de la plataforma a la Jonquera, Judith Nadal, va iniciar el torn Miquel Mayol, jurista i advocat rossellonès, ex-eurodiputat, amb una visió i perspectiva més centrada en la Catalunya Nord i fent veure la necessitat que el Principat continuï exercint i mantenint l'atracció cada vegada més influent per als nordcatalans. Tot seguit ho va fer Narcís Oliveras, advocat, ex-senador i ex-conseller de la Generalitat de Catalunya va centrar la seva intervenció en aspectes històrics i del fenomen recent de la immigració i la neces-



• Enganxada de cartells al carrer Major

sitat que aquesta en prengui part de forma activa en les consultes. També hi va prendre part Santi Coll, periodista i director del setmanari L'Empordà, que davant la publicació conjunta de l'editorial per part de 12 rotatius catalans dos dies abans, va admetre que va haver de canviar el sentit de la intervenció que pretenia fer. Va posar èmfasi en la importància dels mitjans i va contrastar algunes

reaccions. I finalment va arribar la intervenció potser més emotiva per pràctica, la de Radek Pavelek, actual entrenador d'hoquei del C.P.Jonquerenc (República Txeca) i és que Radek va ser testimoni directe del canvi de passaport que va viure fa 20 anys, al passar de ser un ciutadà txecoslovac a ser-ho només txec després d'una separació pacífica i pactada entre eslovacs i txecs, i que va centrar la seva intervenció en aspectes pràctics, econòmics i informatius. A mitja taula rodona els organitzadors van rebre la visita inesperada de tres membres de la plataforma organitzadora de la Consulta d'Arenys, que també van intervenir per explicar algunes qüestions i valoracions i en acabar aquests es va donar pas a les intervencions del públic assistent. Tot seguit un "piscolabis" per finalitzar l'acte va donar peu, per a partir de les 12 de la nit, iniciar la campanya informativa al carrer amb la tradicional enganxada de cartells.



• Els ponents a la taula rodona del 27 de novembre davant d'un nombros públic (Falgúes Fotografia)

## > La subhasta de la parcel·la municipal, al límit de la zona esportiva, queda deserta

> Al no presentar-se cap licitant s'obre la possibilitat d'una venda o adjudicació directa amb condicionants

24/11/09 (Infojonquera.cat)  
El dijous 26 de novembre es va celebrar Ple municipal i entre els punts a tractar hi havia "declarar deserta" la subhasta pública de la finca de propietat municipal situada a prop del camp de futbol. Aquest punt ja havia causat un agre debat en el Ple municipal del passat 24 de setembre, en el qual el grup d'ERC a l'oposició va comentar que els tècnics municipals havien fet informes de valoració econòmica seguint les directrius polítiques de l'equip de govern, CIU i PSC. En concret aquesta afirmació la va fer Domènech i va posar com a prova que si la primera valoració econòmica de la finca

en qüestió l'havia fet un API, en una segona valoració l'havien fet els tècnics municipals, fent-ne un "preu" a la baixa. Prèviament el regidor M.A. Botana (PP) s'havia interessat per saber els motius que havien portat a rebaixar el preu de subhasta de la finca, i és que inicialment aquesta havia sortit per un import superior als 876.459 euros en què es demanava en el Ple del 24 de setembre. Des de l'equip de govern es va respondre que el motiu era que inicialment no s'havien calculat correctament les "càrregues" de la finca, com ara la construcció d'un mur de contenció, entre altres. Tot i les explicacions donades, des de l'oposició es

va denunciar que hi havia una sola empresa interessada, que a més l'Ajuntament es quedaria sense patrimoni i es va afirmar que s'estava aplicant una política que va definir de "terra cremada". L'alcalde va respondre negant que només hi hagués una empresa interessada i que per tant es vendria al millor postor d'entre els interessats i que les afirmacions que feia l'oposició no eren certes. Finalment però, contradient els arguments de l'oposició i del mateix equip de govern, la subhasta ha quedat deserta. A partir d'ara s'obre la possibilitat d'una venda directa amb condicions i amb una devaluació del 10% del seu valor.



• Plànol de zonificació del sector "Camp de Futbol" segons PGOU vigent. Emmarcada en un rectangle negre hi ha la parcel·la de propietat municipal.



• Josep Lluís Paz, Pato, quan el jutjaven pel segrest. (Foto DdG)

## > Els Mossos atribueixen a "Pato" saquejos a camions de la Jonquera

26/11/09 (elpunt.cat) Josep Lluís Paz García, "Pato" el veí de Camprodon que va ser condemnat pel segrest de Maria Àngels Feliu ha tornat a la presó després que l'atrapessin quan suposadament saquejava la càrrega d'un camió. És considerat pels Mossos un especialista teloner (lladre que rebenta les lones dels camions). En les darreres setmanes "Pato" havia estat detingut dues vegades més per saquejos a camions, el darrer 5.000 sostenidors i 1.000 calçotets d'un camió aparcats a la Jonquera i també un carregament de xampú de la marca Sánex, d'un altre camió. Els Mossos van aportar a la fiscalia un informe en què atribuïen a Paz García tres robatoris més a camions en les darreres setmanes i per aquest motiu el jutge va ordenar el seu empresonament.

**MARCO ALBERINI**  
Gominoles - Bombons  
Llaminadures - Pipes - Begudes  
Especialitats llatines  
Encàrrecs per festes  
C/ Major, 73  
17700 LA JONQUERA

*Restaurant Artigas*  
Carretera Nacional II, s.n.  
Tel.: 972 55 46 52  
17700 LA JONQUERA

**Pubill**  
PUBILL, S.C.  
Enric Ricart Arche - Mòbil: 607 156 106  
Lluís Perez Moya - Mòbil: 670 292 607  
C/ Santa Llúcia, 6 - 17700 LA JONQUERA

**Distribuidora de Carburantes S.A.**  
Ctra. Nacional II pk. 775, 65  
17700 La Jonquera (Girona)  
Telf: 00 34 (9) 72 554 636  
Fax: 00 34 (9) 72 554 018  
dicasa@dicasa.es

**AUTOESCOLES COMARCAL EMPORDANESA**  
www.empordanesa.com  
Avda. Pau Casals, 16  
Tel. i Fax: 972 554 418  
17700 LA JONQUERA  
Avda. Marignane, 6 Carres Nou, 81  
Tel.: 972 673 151 Tel.: 972 502 292  
17600 FIGUERES 17600 FIGUERES

> VIDA SOCIAL

• 18/11/09 El diumenge 15 de novembre es va realitzar la inauguració de l'exposició de fotografies de Miquel Ruiz als Porxos de Can Laporta. L'exposició porta per nom "Fragments de vida". Es podrà visitar de dilluns a dijous de 16 a 21 h i els divendres de 16 a 20 h.



• 17/11/09 La tarda del passat divendres 13 de novembre es va presentar el llibre "EL CRIT DE L'ALBERA". L'acte es va realitzar als baixos de Can Laporta. La pròpia autora del llibre, Pilar Arce Llupià, va ser l'encarregada de fer la presentació del llibre davant d'unes deu persones.



• Comença la temporada de quines a la contrada. La més matinera serà a Agullana el dissabte dia 5, i a la Jonquera serà diumenge 6. Com a novetat la Quina de la Creu Roja es farà el dissabte dia 12 en comptes del diumenge dia 13, data en què la Societat serà col·legi electoral.

**LA JONQUERA GRANS QUINES**

Les millors quines de l'Empordà  
Desembre 2009 i Gener 2010

DESEMBRE 2009	GENER 2010
Diumenge 6 19.00 h.	Divendres 1 19.00 h.
Dissabte 12 Creu Roja 21.00 h.	Dimecres 6 19.00 h.
Diumenge 20 19.00 h.	12
Divendres 25 19.00 h.	49
	26
	30

Si el llibre no s'ha venut, contacta amb el Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya. Les quines es realitzaran a la Societat La Creu Roja, Jonquera, amb l'assessorament de les i entitats locals i col·legi.

Organitzat per: AERA 1991

## > L'Ajuntament de Cantallops conserva i consolida dues cases del segle XVII

> Són les cases més velles del poble i daten de l'any 1635 i formen part d'un conjunt històric

22/11/09 (IpC-AM) L'ajuntament de Cantallops ha començat unes obres del "PLAN E" consistents en la recuperació, conservació i consolidació de dues cases del segle XVII. El terreny on es troben radicades és de propietat municipal i estan situades al carrer església, núm. 7, just al costat de l'església parroquial i adossades a la muralla del castell de Cantallops. El castell és Bé Cultural d'Interès Nacional

(BCIN) en virtut de la Llei 9/1993, de 30 de setembre, del Patrimoni Cultural Català. Les esmentades cases són de les més antigues de Cantallops, corresponen a la primera meitat del sis-cents (1635); tenen un valor patrimonial indubtable; i formen part d'un mateix conjunt històric, amb una unitat coherent i entitat pròpia. Així doncs, pel seu valor històric i arqueològic, aquests edificis adossats a la

muralla estan catalogats i formen part d'un conjunt protegit per les Normes Subsidiàries municipals (art. 63.2 NN.SS). El pati, on estan ubicades, serà objecte d'una intervenció arqueològica per així poder determinar restes més antigues, com així acordà la Comissió de Cultura dels serveis territorials de la Generalitat.



• Detall de les obres al casc històric de Cantallops (Foto particular).



## > "La batalla del Pirineu" ja es pot veure al MUME

20/11/09 El MUME acull una exposició itinerant sobre les xarxes d'informació i d'evasió aliades que van operar al Pirineu durant la II Guerra Mundial. L'exposició, que va ser inaugurada el 14 de novembre, porta per nom "La batalla del Pirineu, Xarxes d'informació i d'evasió aliades al Pallars, l'Alt Urgell i Andorra durant la Segona Guerra Mundial" i ara romandrà oberta al públic fins al 17 de gener de 2010. És una exposició itinerant organitzada per l'Ecomuseu de les valls d'Àneu amb el suport de la Direcció General de la Memòria Democràtica/Memorial Democràtic. (Foto de l'acte d'inauguració a càrrec de Falgués Fotografia).

## > EL MUME va acollir un Congrés sobre les conseqüències de l'exili

21/11/09 (Infojonquera.cat) Un centenar d'investigadors van debatre des del 20 de novembre i fins al diumenge 22 la significació històrica i les conseqüències socials de l'exili al Museu Memorial de l'Exili (MUME) de La Jonquera. Reflexionant l'exili: l'aproximació a l'experiència de l'exili republicà entre la història, l'art i el testimoni és el títol del col·loqui, que volia donar una mirada plural i interdisciplinària sobre aquest fenomen a través de les aportacions d'investigadors de diferents àrees com la història, la filosofia o la crítica literària, per exemple. Després de prop d'un any de commemoracions del setantè aniversari de l'acabament de la guerra civil i l'inici de l'exili republicà, el Museu de l'Exili ha volgut reflexionar sobre com encaixa el gran èxode republicà en la història del segle vint. El col·loqui ténia per objectiu dialogar, i sobretot reflexionar, al

voltant d'aspectes com l'expressió artística derivada del patiment de l'exili, la construcció de la història científica i rigorosa o el processament de la memòria associada al testimoni dels protagonistes. Per això es va donar a les jornades un caràcter interdisciplinar i transversal que va destacar el director del col·loqui i també del MUME, Jordi Font, que va explicar que s'havien convidat, entre altres, "crítics literaris, filòsofs, historiadors del cinema, experts en ciències polítiques, amb el protagonisme, evidentment, dels historiadors". Entre els ponents, procedents d'universitats catalanes, espanyoles, franceses i angleses, destacava la historiadora francesa **Geneviève Dreyfus-Armand**, que és una de les especialistes sobre l'exili de més renom actualment i que va pronunciar la conferència inaugural. Altres noms remarcables van ser

l'historiador **Francesc Vilanova**, que ha estudiat aspectes relacionats amb la política i les institucions durant l'exili; la jove historiadora **Mercedes Yuste**, que va centrar les seves investigacions sobre qüestions de gènere i l'antifeixisme; o la filòsofa **Fina Bifulés**, que ha buscat relacions entre el fenomen de l'exili causat pels estats totalitaris amb el pensament europeu de la primera meitat del segle XX. La conferència de clausura, diumenge al migdia, la va pronunciar el professor de la Universitat Pompeu Fabra **Vicenç Navarro**. Els assistents al congrés van valorar molt positivament el funcionament del mateix i la logística necessària per al seu bon curs. Els congressistes van agudir per exemple del càtering que oferia el buffet Mirador i que es va servir als porxos de Can Laporta, a tocar del MUME.



• Acte de clausura del congrés celebrat al MUME. (Falgués Fotografia).

## > Dos anys d'internament psiquiàtric per al "terrorista" Moulay Abel

19/11/09 (ACN) Fiscalia i defensa han pactat una pena de dos anys de presó a complir en internament psiquiàtric per a Moulay Abel Samad Lahrifi (foto esquerra DdG). Aquest ciutadà francès el van enxampar a la Jonquera amb artefactes explosius casolans al cotxe. El 7 d'octubre del 2007 Moulay Abel Samad Lahrifi va travessar pel pas fronterer de l'autopista AP-7 en cotxe quan els Mossos d'Esquadra el van aturar en un control (Veure Esquerda 73). La fiscalia i la defensa han pactat una pena de dos anys de presó a complir en internament psiquiàtric i li han aplicat un eximent incomplet per alteració mental. L'home podrà seguir tractament al seu país i no caldrà que ingressi al centre.



### ASSESSORIA LABORAL BLANCH-LLIURÓ

Pujada del Castell, 45  
Edifici Talaia Entresol 1er.  
T. 972 513 520 - 972 501 672 - F. 972 501 672  
17600 FIGUERES

### CONSTRUCCIONS I REFORMES MANTENIMENT DE FINQUES Consulti altres serveis complementaris



Juan Garrido (M) 659 956 650  
José Antonio Moreno (M) 686 731 654  
17700 LA JONQUERA



### ASSESSORS ASSOCIATS

JAUME PAGÈS GUMBAU • ECONOMISTA  
JAUME MUXACH MARUNY • ECONOMISTA  
DOLORS GARCIA CADARSO • DIPLOMADA  
CIÈNCIES EMPRESARIALS

Pujada del Castell, 45 - Edifici Talaia Entresol 1er.  
Tels. 972 506 776 - Fax: 972 671 162  
17600 FIGUERES



### Transitari de duanes Import - Export

Tel. 972 55 41 17 - 972 55 41 18  
Fax: 972 55 42 49 - Apartat 21  
Crta N-II (A2), núm. 60 - 17700 LA JONQUERA  
E-mail: pivesa@picasviaeuropa.com

FERCA ELECTRICITAT  
FONTANERIA  
FONTANERIA

### VERDAQUER

INSTAL·LACIONS I REPARACIONS  
ELECTRICITAT / FONTANERIA / GAS  
CALEFACCIÓ / AIRE CONDICIONAT  
ENERGIA SOLAR TÈRMICA I FOTOVOLTAICA.

Pol. Mas Morató • Avgda. Euskadi, 10 - Nau 7  
Tel. 972 555 255 - 17700 LA JONQUERA  
A/e: 972555255@telefonica.net

## > Més de 50 parades al Mercat del Torró

17/11/09 Una cinquantena de paradistes van participar del 15 de novembre al 2n Mercat del Torró de la Jonquera, que es va celebrar al centre de la vila. S'hi podien trobar, a banda del torró, articles de Nadal i d'artesanía. També hi havia parades de mel, embotits o castanyes torrades. El carrer Major va estar molt animat des de bon matí i no van faltar visitants tot i que sembla que les vendes van ser força irregulars en funció de les parades i articles que s'hi oferien. Bea Artigas, responsable de l'Associació de Comerciants de la Jonquera, va manifestar la satisfacció i agraïment per la resposta del públic, dels firaires i la bona harmonia amb els organitzadors.



## > Torna el Consell Municipal d'Infants per aquest curs 2009-10

### > El Consell vol donar valor a la veu dels infants i fer-los visibles com a ciutadans de ple dret

20/11/09 (AdLJ) El dilluns 16 de novembre es va constituir el Consell dels Infants de la Jonquera per al curs 2009/10. Presidit per l'Alcalde de la Jonquera, Jordi Cabezas, i la regidora d'infància, joventut i educació, Raquel Fiol, i amb presència de les regidores Sònia Martínez i Marta Collell, el Consell ha celebrat el primer Ple on, entre altres punts, s'ha constituït formalment. Aquesta és la tercera vegada que el municipi de la Jonquera tindrà Consell d'Infants. Recordem que el Consell dels Infants és l'òrgan a través del qual es canalitza la participació dels més petits en la vida pública, al mateix temps que serveix de via d'aprenentatge en l'adopció d'una cultura cívica de compromís amb el poble. El Consell dels Infants té com a objecte assolir les següents finalitats: - Crear un espai estable de participació dels infants en els assumptes públics i de comunicació entre els més petits i els representants polítics de la vila. Espai que ha de ser alhora participatiu i educatiu. - Promoure la reflexió dels infants sobre la seva vila i

proporcionar-los els mecanismes que facilitin la incorporació de les seves idees i propostes en el pla d'actuació municipal. - Donar valor a la veu dels infants, i fer-los visibles com a ciutadans de ple dret, amb capacitat d'opinar i fer propostes per a millorar el seu entorn; desenvolupant una major sensibilització de la relació entre infants i ciutat. - Aproximar a tots els nens i nenes els canals de participació democràtica i els valors

de la participació i el diàleg com a instruments per a la convivència, aspectes essencials en la seva formació com a ciutadans i ciutadanes. Com a novetat, enguany s'han afegit al Consell alumnes de Primer i Segon d'ESO de l'institut, a més dels de Cinquè i Sisè de primària promotors del Consell. En acabar els membres del Consell ha fet una visita a l'Ajuntament on han pogut veure la feina que fan els treballadors municipals.



• Primera sessió del Consell Municipal d'Infants del curs 09-10 (Regidoria d'Ensenyament).

## > OPINIÓ



### > Les festes de Nadal a la Jonquera

El mes de desembre algun any es presenta embolcallat de fred i de neu, però faci sol o estigui núvol, Nadal brilla sempre ple de tendresa i de simpatia.

Fa més de mil anys, els catalans hem anomenat Nadal el naixement d'un Infant que era fill de Maria, i que va néixer en una senzilla Cova als afores de Betlem. La festa de Nadal a tothom li agrada celebrar-la en família, amb alegria i amb saborosos menús. Els carrers s'omplen de llums, i de música. Els centres cívics organitzen concerts i balls, i el poble respira esperança.

S'acaba l'any, i d'aquí a set dies en començarà un altre. Com serà el 2010?

Nadal es celebra en els nostres pobles amb una infinitat de festes populars; Missa del Gall, construcció de pessebres, cançons nadalenesques i el simpàtic "caga-

tió". A La Jonquera es tradicional la Quina, un joc popular que fins els anys seixanta només es celebrava a la nostra Vila, per una concessió especial. Actualment, gran nombre de pobles empordanesos organitzen la Quina. Tothom espera que els toqui un bon obsequi.

Parlant de sort, no podem oblidar la rifa de Nadal, del 22 de desembre, una loteria popular que gairebé hi juguen totes les famílies. És esperada amb il·lusió, però també es causa de desenganys. Justament aquest any que hi ha pendent de cobrir moltes hipoteques aniria de primera treure la grossa de Nadal. A molts pobles, en el cicle de Nadal es representen "pastorets". A La Jonquera, recordem que el 1981, fa 28 anys, s'estrenà a "La Societat" l'obra de teatre "La Flor de Nadal" que hi participà tota la mainada del Col·legi que avui ja són pares i avis. Aprofitem per agrair la memòria d'Àngel Frigola llavors director del

Col·legi per les facilitats donades, i felicitem a la Tina Crespo per la part musical, i Lluís Vila, Miquel Planas, Anna Pérez els germans Budó, Quim Mandado i diversa mainada de col·legi que foren uns formidables actors, cantaires i dansaires. Recordem la Jose i els altres bons amics que col·laboraren en la interpretació, muntatge, il·luminària i so. Cal destacar la Joventut del Centre Esportiu i Cultural Jonquerenc que llavors n'era president Jordi Cabezas. El Federico i la Mesquida pintaren els decorats. La Junta de Pares de Família del Col·legi foren els organitzadors de l'espectacle.

Sempre hem cregut que el símbol del Nadal és la Pau. Pau als cors, a les famílies, als pobles i en el món. És significatiu que el petit Jesús vagi néixer en un temps que no hi havia cap guerra dintre de l'Imperi Romà. Tot un símbol i

una esperança. I la història explica que uns àngels anunciaren a uns pastors el naixement de l'infant amb el cant de "Glòria a Déu a les altures, i a la terra pau als homes de bona voluntat".

Hi havia un quadre teatral de "La Flor de Nadal" que representava un estol de nens i nenes sobre l'escenari, envoltats de banderes de totes les parts del món. Amb veu potent exclamaven; *Nadal vol dir pau. Nadal vol dir Amor. Nadal vol dir no volem guerres* i acabava la seva actuació amb un cant, del mestre Lluís Millet amb la següent lletra; *Som germans, races i pobles, fora lluites i rancors, som germans, que la pau regni per Nadal arreu del món.*

Per F.A. Picas  
 Novembre de 2009  
 info@pivesa.com

## > El Casal de l'Avi de la Jonquera centra les activitats de tardor en excursions

16/11/09 El mes de novembre està siguent molt actiu per a la Llar del Jubilat de la Jonquera. Així el dimecres 4 de novembre la gent gran de la Jonquera es va desplaçar en una excursió, organitzada per la Junta, fins a la localitat occitana de Carcassona, a l'Estat francès. A les 8 del matí l'autocar va sortir de la Jonquera amb 63 excursionistes disposats a gaudir plenament del que havia de ser una agradable sortida a la "cité de Carcassonne" si no hagués estat per la pluja que van trobar al seu destí final. Però la pluja no va impedir que l'excursió sigués

molt profitosa, com a mínim en la faceta gastronòmica, doncs el dinar que van realitzar va ser un menú excel·lent i típicament occità, això és "cassoulet" i entrecot amanit amb ví de la regió i postres típics. Per la tarda els jonquerencs es van desplaçar fins a Narbona (Narbonne), on no hi plovia i on es va poder visitar la catedral i el casc antic de la ciutat. I fa només uns dies, el diumenge 8 de novembre es va organitzar el dinar del soci al restaurant de la Jonquera "El Asador". Ha estat una innovació de l'actual Junta que pretén establir aquest dia de forma permanent un

cop a l'any i que haurà de servir per reunir tots els membres de l'entitat al voltant d'una taula i poder així renovar llaços d'amistat i relació. En aquesta primera edició hi van participar prop de 174 socis. No es preveu cap més activitat en el que queda de novembre però només començar el desembre ja s'ha convocat el "Dinar de Nadal", que serà el dia 8, igualment al restaurant "El Asador" i que a més incorporará l'actuació d'un petit espectacle, en concret el Mag Xevi, amb un extens i variat assortit de jocs de mans.



• Dinar de socis al Restaurant El Asador de la Jonquera (imatge cedida per particular)

## > Disminueix un 17% el trànsit de camions

19/11/09 El trànsit de camions per l'autopista a la Jonquera es redueix en un 17% per la crisi des de setembre de 2008. Ho va explicar el director general d'Acesa, Josep Lluís Giménez. La circulació de turismes també s'ha reduït com a conseqüència de la crisi un 6%. En el tram entre Barcelona i la Jonquera hi van circular una mitjana diària de 48.561 vehicles entre gener i setembre, un 5,9% menys que en el mateix període del 2008, quan la intensitat mitjana diària va ser de 51.636. Igualment, el principal descens va ser el del nombre de camions, que representa un 16,1% del trànsit total, i que va disminuir un 17,7%.

## > Regidors d'ERC es reuneixen a la Jonquera

19/11/09 El passat dissabte 14 de novembre ERC va organitzar a la Jonquera una Conferència-Reunió Informativa per debatre el Decret regulador de la implantació de parcs eòlics i instal·lacions fotovoltaïques. L'acte era dirigit exclusivament als militants d'ERC, alcaldes, regidors i altres càrrecs electes del grup, i es va optar per la Jonquera per l'especial incidència que està tinguent aquest debat al municipi davant els tres projectes que hi ha previstos. En aquesta jornada tècnica hi van intervenir Jordi Martinoy, Quim Sangrà (President de la Comissió Sectorial Nacional de M.A. i Energia d'Esquerra) i Alfons Quera, entre d'altres.

## > Agullana, capital xanquera per un dia

18/11/09 El passat cap de setmana Agullana va ser la "capital" xanquera de Catalunya. Representants de més de 30 colles d'arreu dels Països catalans es van trobar a Agullana en una concentració que va ser organitzada pels Xanquers de l'Albera. Els xanquers van desfilar pels carrers i places del poble i van organitzar diferents activitats. De fet les activitats ja van començar de bon matí amb un esmorzar que va seguir amb la lligada de xanques i una cercavila pels carrers del poble acompanyats per la "Charanga Los Labradores". Després del dinar hi va haver una actuació infantil amb el pallaso "Xicona".

Fàtima, 1 • Hannibal, 3 • Catalunya, 25  
17709 EL PORTÚS  
Nacional II, 56 • Nacional II, 58  
17700 LA JONQUERA

C/ Major, 69 17700 LA JONQUERA  
Tel. 972 55 44 02

Crta. Nacional II (A2), s.n.  
17700 LA JONQUERA  
Tel. (00.34) 972 555 640

Avinguda de Catalunya, 27  
Tel. (00.34) 972 554 463  
17709 EL PORTÚS

Fusteria Empordà  
C/ St. Climent, 31 - 17750 CAPMANY  
Tel. Fusteria: 972 54 91 13  
Carles (mòbil): 649 44 20 57  
Joan (mòbil): 696 38 02 20

> BREUS I SUCCESSOS

• 12/11/09 La companyia Acesa ha adjudicat a "Dragados" les obres de construcció del tercer carril al tram Figueres Sud-La Jonquera, corresponents al projecte d'ampliació de l'autopista AP-7. S'iniciaran les obres el mes de desembre.

• 11/11/09 (ACN) La Jonquera participarà en un programa d'alfabetització en català adreçat a persones d'origen estranger i ha estat impulsat pel Departament d'Acció Social i Ciutadania.

• 08/11/09 Jordi Cabezas va participar en una taula rodona sobre la prostitució. Va ser a Ventalló per tractar del problema de la prostitució a la demarcació i va compartir taula amb els alcaldes de Siurana d'Empordà, Pontós i Ventalló, el propietari del Club Flamingo de Roses, Xavier Gràcia i Laura, ballarina del club.

• 17/11/09 (ACN) Els Mossos d'Esquadra van detenir Abdellatif F., de 49 anys, de nacionalitat marroquina i veí de Neuilly sur Marne (França), després que mentre conduïa begut, cinc vegades per sobre la taxa permesa, topés contra un altre vehicle. En un escorcoll van trobar-li 123 quilos d'haixix al cotxe.

• (EuropaPress.cat) La Guàrdia Civil de la Jonquera va confiscar en dos dies, el 19 i 20 de novembre, 7 quilos d'heroïna, 1,5 de cocaïna i 48 d'haixix en controls rutinaris al punt fronterer de l'Ap7.

• 14/11/09 (ACN) Agents de la policia espanyola, en una investigació conjunta amb la policia italiana, van interceptar un enviament d'haixix i de cocaïna camuflat en un camió de mercaderies perilloses.

• 03/11/09 (ACN-AVUI.cat) La policia estatal va aturar quatre ciutadans estrangers que volien entrar fins a 352.000 euros no declarats. Els ciutadans estrangers que entren a l'Estat per la Jonquera han de declarar sempre la procedència dels diners que duen a sobre si superen els 10.000 euros. Aquesta és una mesura que evita el blanqueig de capitals.

## > Dos policies locals reben la felicitació de "Fronteras terrestres" i l'Ajuntament

> Els dos agents locals van tenir un paper determinant en la detenció de dos homes que portaven 92 kgs d'haixix

17/11/09 (Infojonquera.cat) El 10 de setembre passat el comissari coordinador provincial de "Fronteras Terrestres" per Girona, entitat de la Policia Nacional depenent del Ministeri de l'Interior, va fer arribar a l'Ajuntament de la Jonquera una felicitació adreçada als policies locals de la Jonquera Manel García i Judith Carreras. El motiu d'aquesta va ser per reconèixer la seva intervenció determinant en la detenció de dos ciutadans marroquins per un delictes contra la salut pública als

quals se'ls hi van intervenir 92 kgs d'haixix. El reconeixement de "Fronteras Terrestres" va anar acompanyat del reconeixement de l'Ajuntament de la Jonquera, el qual es va adherir a la felicitació en el Ple municipal del 24 de setembre passat. L'alcalde va voler esment de la feina realitzada per la policia local en fer complir les ordenances per limitar la venda ambulat i prostitució al carrer durant el passat estiu i va demanar que el Ple municipal, transmetessin al cos de la policia local la

felicitació i satisfacció per la feina feta. El regidor Domènech, que es va sumar a la felicitació, també va demanar que la policia local actués amb la mateixa empena per actuar en els delictes de trànsit o drogues que es donen a la Jonquera, insinuació que l'alcalde va matisar recordant que la policia local no té competències directes amb delictes relacionats amb la droga malgrat haver ajudat a la policia nacional en la detenció dels dos ciutadans marroquins i els 92 kgs d'haixix.



• Foto de grup de la policia local de la Jonquera el passat mes de juny, quan es va reforçar la plantilla (Falgúes Fotografia)



• Detencions en locals de la Jonquera i Agullana

## > Detenen quatre prostitutes en un operatiu a la Jonquera i Agullana

14/11/09 La Policia Nacional va detenir onze dones en quatre operatius contra la prostitució a l'àrea de la Jonquera i Agullana per incompliment de la llei d'estrangeria, i va ordenar detencions. Dues de les dones les van detenir al local de la Jonquera i dues més, a Agullana. Durant la matinada del dia 13 es van inspeccionar dos locals, a la Jonquera i Agullana. Al local del municipi fronterer, la policia va identificar 20 dones i 11 clients i va detenir dues prostitutes nigerianes per incompliment de la llei d'estrangeria. Així mateix, està previst detenir la responsable del local pels delictes contra els drets dels treballadors i relatius a la prostitució. En la inspecció del local d'Agullana, els agents van identificar 11 dones i 8 clients. Dues prostitutes, de nacionalitat brasilera i dominicana, han resultat detingudes. També estava previst que arrestin l'administradora i l'encarregada d'aquest local.

## > La Festa de la gent gran es va finançar en part amb aportacions d'un club

> L'ajuntament va fer tornar els 200 euros que un prostíbul va donar per la Festa de la gent gran

18/11/09 (Infojonquera.cat)  
L'Ajuntament de la Jonquera va retornar una col·laboració de 200 euros per a la Festa de la Vellesa que havia donat el propietari d'un club de prostitució. El local, que està situat al terme d'Agullana, havia fet l'ingrés en un compte i se li va retornar perquè es va considerar millor no acceptar els diners per "venir d'on provenien". La festa s'organitza des d'un Patronat de la Vellesa que està format per l'Ajuntament i una entitat financera que tradicionalment ha assumit aquesta tasca. L'alcalde de la Jonquera, Jordi

Cabezas (CiU), és el president del Patronat. El regidor del PP Manuel Àngel Botana, a l'oposició, va manifestar en una sessió plenària la contradicció de criticar aquests locals, però, en canvi, acceptar les ajudes econòmiques. Es referia a l'aportació que el Club Dallas havia fet per a la celebració de la Festa de la Vellesa. L'alcalde va explicar que, seguint el procediment habitual, es van enviar les cartes de presentació de la festa i de sol·licitud d'ajuda econòmica a diferents entitats i empreses de la població per si hi volien participar. El propietari del Club

n'hauria rebut una i hauria decidit fer una aportació de 200 euros a través d'un ingrés al compte de l'entitat financera per col·laborar a la festa. Segons va respondre Cabezas al regidor, quan va tenir coneixement d'aquest fet va donar ordre a l'entitat bancària que es tornessin els diners ingressats. Com a arguments va exposar que, en primer lloc, el club està fora del terme municipal, ja que es troba a Agullana, de l'altra, que no veien convenient acceptar uns diners d'aquesta procedència.



CAFÈ - BAR  
LA UNIÓ  
JONQUERENCA

Assortit de tapes - Entrepans

Carrer Major, 101 baixos - Tel. 972 554 339  
17700 LA JONQUERA

PASTISSERIA

L'ALBERA



Carrer Major, 34 - Tel.: (00.34) 972 55 41 90  
17700 LA JONQUERA (Alt Empordà)



• Foto del Ple municipal amb la intervenció del regidor M.A. Botana a l'extrem dret de la taula dels regidors (Falgúes Fotografia)

FUSTERIA  
SALELLAS



Fusteria Salellas, C.B.  
C/ Cantallops, 14 - 17700 LA JONQUERA  
Tel. 972 554 678  
Mòbil: 617 290 476  
A/e: salellassaez@hotmail.com

PERRUQUERIA  
D'HOMES

Josep



HORARI:

Matins:

De 08.30 a 12.30 h.

Tardes:

De 14.30 a 19.30 h

C/ Major, 51 - 17700 LA JONQUERA  
Tel.: 972 55 46 24



## > La comissaria de la Policia Nacional incorpora 17 nous agents

Dels 293 nous agents policials que arriben a Catalunya, 17 aniran a La Jonquera i 2 a Portbou. Un total de 293 nous agents de la policia espanyola s'incorporarà aquest mes a les comissaries amb la intenció de reforçar les plantilles de les quatre demarcacions catalanes. El director general de la Policia i de la Guàrdia Civil, Francisco Javier Velázquez, va presidir aquest novembre a les instal·lacions de la policia espanyola a la Zona Franca, a Barcelona, juntament amb el delegat del govern central a Catalunya, Joan Rangel, la incorporació dels agents, pertanyents a l'última promoció que va jurar el seu càrrec a Àvila i que durant aquest mes s'aniran sumant progressivament al seu nou destí.

**Fes valer la  
teva opinió!**

Connecta't, registra't  
i opina al portal

[www.infojonquera.cat](http://www.infojonquera.cat)

Tot el que necessites  
saber de la Jonquera

**G assessors**  
**H**

GARRIDO H. ASSESSORS  
S. Coop. C.L.

**GARRIDO H. ASSESSORS**  
**ASSESSORIA**  
**I COMERÇ EXTERIOR**

Ctra N-II (A2), nº 11 - 1r. 3a. - Apartat 81  
17700 LA JONQUERA  
Tel.: 972 55 44 58 - Fax: 972 55 44 25  
E-mail: fgarrido@garridohermanos.com

**Planxisteria**  
**JONQUERA,**  
**S. C.**



Carrer Major 124 - 17700 LA JONQUERA  
Tel./Fax: 972 55 50 60

CONSTRUCCIONS  
**CONSTRUCMEGA**

Núm. REIC: 170 024 182  
(Registres d'establiments industrials de Catalunya)  
Núm. DGC: 2265  
(Document de qualificació empresarial construcció)

**Rafa:** 629 928 342  
**Isidro:** 696 906 723  
C/ Major, 20 - Fax: 972 554 228  
17700 LA JONQUERA

**P Marfil**



BAR - RESTAURANT  
LOTERIA PRIMITIVA  
MENJAR PER EMPORTAR A CASA  
C/ Major, 109  
Tel. 972 554 378 - 972 554 002  
17700 LA JONQUERA  
www.pensionmarfil.com

**TRANSZUAZU**

**PEDRO ZUAZU VILLANUEVA**  
AGENTE DE ADUANAS COLEGIADO  
17700 LA JONQUERA  
(GIRONA)  
EDIFICI COLLEGI D'AGENTS  
C/ Nord, 9 - Apartado 27  
Teléfono 972 55 43 05  
Fax: 972 55 50 08  
E-mail: aduanas@transzuazu.com

## > Ple total en una xerrada sobre un dels càncers amb més casos a la zona

> L'alt registre de casos d'aquest càncer fa que creixi l'interès en la prevenció i detecció

15/11/09 Els Porxos de Can Laporta es van quedar al límit de la seva capacitat la vesprada del passat dimarts 10 de novembre. El motiu va ser l'alta assistència dels jonquerencs a la xerrada "Què podem fer per prevenir el càncer colorectal" la qual anava a càrrec de Josep Domingo (cirurgià) i Ma-

ria Manera (dietista-nutricionista). L'acte informatiu era organitzat per la Fundació Oncolliga de Girona, la Federació Catalana d'Entitats contra el Càncer i l'Organisme autònom de Salut Pública "Dipsalut" i va comptar amb la col·laboració de la Regidoria de Benestar i Família de l'Ajuntament de la Jonquera.

L'alta assistència a la xerrada va venir motivada en bona part pel nombre significatiu de pacients i víctimes d'aquest tipus de càncer que s'ha donat darrerament a la Jonquera. Hi van assistir prop de 60 persones que van exhaurir el nombre de cadires que oferia la sala polivalent de Can Laporta.



• Els porxos de Can Laporta van exhaurir les cadires per acollir el nombrós públic (Falgués Fotografia).

## > Primeres gestions per a crear un grup de teatre

10/11/09 El passat divendres 6 de novembre un grup de persones interessades o aficionades al teatre es van trobar al porxos de Can Laporta. L'objectiu era procurar sumar esforços en coordinar-se per intentar impulsar la creació d'una companyia "amateur" de teatre a la Jonquera. Molts dels assistents ja havien participat en "els pastorets" organitzats a la Jonquera a inicis dels anys vuitanta. Així doncs a la reunió, que hi van assistir prop de 20 persones, s'hi van iniciar els primers contactes per mirar de gestionar i activar definitivament aquest projecte. A la reunió també hi era present la Regidora de Cultura de l'Ajuntament de la Jonquera, Sònia Martínez, que es va comprometre a donar suport al projecte.



• Reunió a Can Laporta dels interessats en la creació d'un grup de teatre a la Jonquera (Foto Falgués).



# Gran Revetlla de Fí d'any



- APERITIU DE BENVINGUDA  
Còctel de cava
- BUFFET ESPECIAL REVETLLA  
Especialitat del Nadal, salmó fumat, assortit d'embotits,  
gran varietat de patés, marisc, ostres...  
Peix del mediterrani: rap, orada, llobarro, lluç...
- SORBET DE LLIMONA
- CARNS DE GIRONA I L'EMPORDÀ  
Entrecot, xai, becada, ànec, filet de vedella...  
a la graella o amb salses estil xef...
- POSTRES  
Buffet amb gran assortit d'especialitats nadalenesques
- CELER  
Blanc: Lauro Real  
Rosat de l'Empordà  
Negre Rioja  
Cava: Freixenet Brut
- Aigües minerals - Cafè  
Bossia de Cotilló - Raïms de la sort  
i de matinada: xocolata amb xurros
- I BALL AMB EN RAFA

Benjnguda al 2010  
i ball amb en Rafa

**Sopar amb revetlla tot inclòs**  
Reserves: 972 55 63 50 - Pol. Mas Morató - La Jonquera

BUFFET LIBRE  
**62€**



**LA JONQUERA en acció**

**I el teu logotip? Ens hi faltes tu!**

Membres patrons de la Fundació:



La Fundació la Jonquera en Acció, és una entitat sense ànim de lucre constituïda amb la voluntat de facilitar el desenvolupament sostenible, equilibrat i coherent amb el medi ambient de la nostra vila, així com promoure i impulsar l'expansió comercial, econòmica i social de la Jonquera i el seu entorn.



Treballem per oferir una bona imatge externa del municipi, cerquem iniciatives per a tenir cura del mediambient que ens envolta, proporcionem serveis a empreses locals i col·laborem amb entitats de la vila.



Particulars i empreses col·laboren desinteressadament amb la fundació, a fi de que pugui dur a terme els seus projectes. A tots ells moltes gràcies, per a col·laborar en fer una Jonquera millor.



Més informació: Can Laporta - C/ Major, 2 - 17700 LA JONQUERA - Tel. 972 555 713 - Fax: 972 555 740  
info@lajonqueraenaccio.org www.lajonqueraenaccio.org

**“Jo m'estimo  
més una  
rendibilitat alta”**

Ara tries tu. Amb el Pla Doble Opció obtindràs tranquil·litat per al futur i, alhora, et beneficiaràs dels estalvis en el present.

Perquè, per contractar el pla de pensions **PlanCaixa Doble Opció**, pots accedir a un dipòsit a 1 any i cobrar-ne els interessos en el moment de la

contractació o, si t'ho estimes més, **endur-te un televisor o una càmera de vídeo**, en funció de l'aportació que facis al pla de pensions i a partir d'un import mínim de 3.000 euros.<sup>1</sup>

**Parlem?**



**DIPÒSIT A 1 ANY**

**%  
TAE\***

**INTERESSOS PER  
ENDAVANT**  
per contractar el  
pla de pensions  
**PlanCaixa Doble Opció**

\*Interès nominal anual: 4,76%; liquidació d'interessos per endavant. Oferta vàlida per a les aportacions noves i/o els traspasos externs efectuats al PlanCaixa Doble Opció des d'altres entitats gestores, del 2 de novembre al 31 de desembre de 2009. A les quantitats que s'abonin se'ls aplicarà la normativa fiscal vigent. Promoció no acumulable a altres ofertes. **Import màxim del dipòsit: el doble de les aportacions i/o els traspasos externs efectuats al PlanCaixa Doble Opció. Import màxim de l'emissió del PlanCaixa Doble Opció: 20 milions d'euros (conjuntament amb el pla de previsió individual GeroCaixa Doble Opció).** Consulta la resta de condicions de la promoció.

1. Promoció vàlida per a les aportacions noves i/o els traspasos externs efectuats al PlanCaixa Doble Opció, des d'altres entitats gestores, del 2 de novembre al 31 de desembre de 2009 o fins que se n'exhaureixin les existències (2.000 televisors de 32", 2.000 televisors de 19" i 2.000 càmeres de vídeo) i limitada a un regal per client. El regal és un obsequi que ofereix VidaCaixa. Consulta les característiques tècniques dels articles a l'oficina. La promoció està subjecta a l'IRPF i no és acumulable a altres ofertes.

Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, entitat depositària del pla de pensions PlanCaixa Doble Opció. Inscrita en el RM de Barcelona, tom 20397, foli 1, full B-5614, amb el número 3003. NIF G-58899998. VidaCaixa, SA d'Assegurances i Reassegurances, entitat gestora i promotora del pla de pensions PlanCaixa Doble Opció. Inscrita en el RM de Barcelona, tom 8402, llibre 7653, secció 2a, foli 128, full 97107. NIF A-58333261. RBE núm.: 4027/09.

# > Imatges de la vida social durant el mes de novembre



Per Josep Ribas  
Novembre de 2009

fotografia@falgues.com

**IDSE S.L.** INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO DE SOFTWARE EMPRESARIAL, S.L.

Pol. Ind. El Pla, C/ Ripollès, 18 - 17486 Castelló d'Empúries • Tel. 902 001 126 - Fax: 902 001 128 • <http://www.idse.es> • [info@idse.es](mailto:info@idse.es)



• Presentació del CE Alt Empordà



• Primer Cicle de Cinema sobre Drets Humans a càrrec de la Creu Roja



• Trobada de Xanquers a Agullana organitzada pels Xanquers de l'Albera



Segon Mercat del Torró, organitzat per La Fundació de la Jonquera i l'Associació de Comerciants



**COMERCIAL ADUANERA LLORENTE**

TRANSITARIS · DUANES  
DIPÒSITS DUANERS  
TRANSPORT AERI I MARÍTIM  
MAGATZEMS · LLOGUER DE LOCALS



Carrer Nord, 22  
Tel. (00.34) 972 55 44 36  
17700 LA JONQUERA  
[www.aduaneralllorente.com](http://www.aduaneralllorente.com)

# CAMPANYA CALENDARIS 2010

## Promoció calendaris de butxaca



**PROMOCIÓ ESPECIAL EN FORMAT VISA**  
1.000 unitats  
5,5 X 8,5

**100 €**

Característiques:  
imprès en estucat de 350 grs. a color **dues** cares.  
+ plastificat dues cares  
+ canto rodó o recte

Personalització calendari:  
de 20 a 60 euros.  
IVA 16% no inclòs.



Polígon Mas Morató - Av. Euskadi, 10 Nau 6 - Apartat 151  
T. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA - www.impemta.info

Apropa't  
Apropa't  
Apropa't  
**Apropa't**  
a la **Prensa Comarcal**

**La premsa de casa**

Amb la col·laboració de:  
Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura  
i Mitjans de Comunicació

La premsa comarcal i local és: **proximitat**, fiabilitat en els continguts,  
**estabilitat en la seva continuïtat**, credibilitat, **immediatesa** i catalanitat.

+ de **800.000** lectors cada dia

**Prensa Comarcal**  
Som la premsa de casa

Subscriu-te

**L'Esquerda**  
de la **Bastida**

## > Presentació oficial a la Jonquera del Club Esportiu Alt Empordà

16/11/09 (CEAE) El divendres 13 de novembre, als Porxos de Can Laporta de La Jonquera, es va celebrar la presentació oficial del Club Esportiu Alt Empordà. L'acte es va voler plantejar per part dels fundadors, com una festa, i així va ser, amb una acollida molt bona, amb una sala gairebé plena d'amics i familiars. Aquesta festa va consistir en una presentació del Club per part dels seus fundadors d'uns 20 minuts i una posterior festa amb un aperitiu pels assistents, que van poder gaudir d'una animada reunió en la qual es van poder veure també els materials de l'equipació que lluirà l'equip, per part del representant de la marca Lider, Pere Muñoz, proveïdor oficial de la Reial Federació Espanyola de Ciclisme. A l'acte, també hi van assistir destacats esportistes locals i regionals, destacant en Xavier Tondo, líder de l'equip professional Andalucía-Caja Sur, així com alguns mitjans de comunicació locals i comarcals que es van voler fer ressó de la notícia. Tot i ser optimistes, els membres fundadors estan molt satisfets amb el nivell d'acollida de la convocatòria, i esperen que això es reflexi en un important nombre de nous socis a aquesta nova formació esportiva comarcal. Dins dels reptes que es van plantejar a curt termini, destaca la intenció de



• Els porxos de Can Laporta van acollir la presentació (Falgués Fotografia)

crear una plataforma molt dinàmica d'impuls de l'atletisme, així com de ciclisme i el triatló en un futur proper. Per aconseguir-ho, s'està estudiant la possibilitat de crear noves curses, i el desenvolupament d'una plana web molt activa que consolidi i amplifiqui la imatge de l'Alt Empordà i dels seus atletes dins el panorama gironí i català. El C.E. Alt Empordà pretén aconseguir aquest objectiu promocionant l'activitat física esportiva

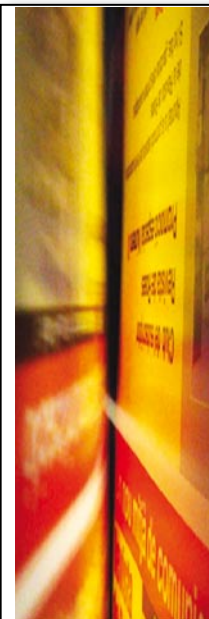
amb col·laboració de totes les entitats esportives ja existents, i en tots els àmbits en els que ens sigui possible. Des de la junta directiva només tenim paraules d'agraïment a tots els assistents a la festa de presentació del nostre club, i a partir d'ara, el vostre Club, i esperem gaudir de la vostra presència en futures reunions similars, ja que junts podem fer moltes coses per l'esport i per l'Alt Empordà.



• Els components el CE Empordà - Fotografia de la presentació a càrrec de Falgués Fotografia.

**Fes valer la teva opinió!**

Connecta't, registra't i opina al portal [www.infojonquera.cat](http://www.infojonquera.cat)  
Tot el que necessites saber de la Jonquera



**Info Jonquera cat**

**Cada dia, les notícies de la Jonquera al diari digital**

**Fes valer la teva opinió!**

Connecta't, registra't i opina al portal [www.infojonquera.cat](http://www.infojonquera.cat)  
Tot el que necessites saber de la Jonquera

## > El circuit comarcal de cross va passar per la Jonquera amb bons resultats per als locals

(Infojonquera.cat) El passat dissabte 14 de Novembre, a la Jonquera, es va dur a terme el primer cross del circuit comarcal. Una activitat organitzada pel Consell Esportiu de l'Alt Empordà i l'IES de la Jonquera, amb la col·laboració de l'Ajuntament de la Jonquera i Fundació la Jonquera en Acció.

Hi va haver uns 300 participants inscrits al cross d'entre 4 i 17 anys, dels quals uns 30 alumnes eren dels centres educatius de la vila.

Durant la setmana es van fer els treballs d'acondiçament del circuit, al costat del camp de futbol, especialment el divendres tarda, on un grup de voluntaris de primer de Batxiller format per Nerea, Marta M<sup>a</sup>, Noemí i Rosa van treballar de valent encintant tot el recorregut.

També, durant els dies anteriors a l'esdeveniment, es van aprofitar les hores d'educació física per practicar al circuit i poder tenir una millor idea de l'esforç que s'havia de fer.

Finalment va arribar el gran dia. Fins a 6 autocars van portar atletes a la Jonquera, els quals van recollir els seus dorsals al pavelló i, de seguida, van desplaçar-se fins el circuit per

gaudir de les curses pròpies i dels companys.

La categoria infantil va obrir la competició, on els jonquerencs es van mostrar demolidors, amb en Pep Vergara (2<sup>o</sup> eso) i la Sandra Wetzinger (2<sup>o</sup> eso) quedant campions, i la Lourdes Gómez (1<sup>o</sup> eso) en tercera posició.

Van anar passant categories, amb els jonquerencs lluitant de valent, fins i tot amb alguns 4rts llocs, i amb els voluntaris de l'IES, Arnau, Diego i Lucas, encarregant-se d'obrir i tancar els passos per la delimitació de les voltes curtes i llargues.

No va ser fins la categoria prebenjamí, que els representants del "Peñuelas" van donar una nova alegria: Ramon del Campo (2<sup>o</sup> prim.) va quedar campió, i Joan de Sousa (2<sup>o</sup> prim) subcampió.

La competició va continuar desenvolupant-se amb curses decidides en l'últim metre, i amb un públic nombrós que no va deixar d'animar als joves esportistes. El tram final de la competició ens va deixar dues noves fites, amb la Nùria Ballester (3r eso) i l'Aida Quintana (primer batx) quedant en tercera posició de les categories cadet i juvenil, respectivament.



• Línia de sortida de la categoria aleví masculí

Complementant la cursa, hi havia una zona lúdica i recreativa on els participants podien gaudir de diferents activitats com: tir amb arc, quads, escalada, BTT, inflables, etc.

Finalment, entrega de medalles als podiums i felicitacions per tots els participants.

Recollir la felicitació a l'IES la Jonquera, per part dels responsa-

bles del Consell Esportiu, degut a la bona organització d'aquest primer cross de la temporada que dona pas al proper, a Sant Pere Pescador.

En resum matinal esportiva amb un temps magnífic, en el qual el jovent de les contrades va poder gaudir d'una jornada de convivència. ■



• Podi infantil masculí



• Podi infantil femení



• Podi juvenils



• Podi cadet femení



• Nùria Ballester a la carrera del cross



• Aida Quintana



• Lourdes Gomez, 3a. class. infantil femení



• Protagonistes del podi categoria prebenjamí

## > La Peña Blau-grana va omplir l'autocar per veure el Barça-Mallorca

> La Peña s'ha reactivat i disposa d'un blog informatiu per al col·lectiu de culers de la vila

11/11/09 Ja fa uns mesos que la Peña Amics del Barça de la Jonquera va començar a reorganitzar-se. Després del tancament de la seu social, per jubilació, ubicada al Bar L'Arcada ara fa poc més d'un any, hi havia el dubte sobre la continuïtat d'aquesta entitat jonquerenca. Però la situació sembla que cada dia que passa millora i prova d'això és la reorganització de l'organigrama directiu de la penya i l'impuls que aquesta està donant al col·lectiu de "culers" de la Jonquera. Precisament dissabte 7 de novembre, la penya blaugrana "Amics del Barça de la Jonquera", va organitzar un autocar per anar a veure el partit Barça-Mallorca, i

val a dir que la iniciativa va ser un èxit: l'autocar anava ple. Malgrat el fred que feia dissabte a l'estadi, la visita va resultar positiva en quan a resultats: el Barça es va imposar per 4 a 2. I el viatge amb autocar va ser molt agradable, doncs hi va haver molt bon ambient entre els 60 expedicionaris jonquerencs que van compartir begudes i entreteniments durant el trajecte. No és la primera activitat que organitza la Peña aquest any a la Jonquera. El passat 13 de maig ja es va organitzar a la Societat La Unió Jonquerenca una retransmissió en pantalla gegant de la Final de la Copa del Rei. L'èxit de públic assistent va animar a repetir

l'experiència per la Final de la Champions i a programar noves activitats com ha estat el cas de l'assistència al partit Barça-mallorca de dissabte passat. Actualment la Peña disposa de 10 carnets de soci del Barça amb els corresponents seients (segona graderia, gol nord) i prop de 200 socis. Recentment també s'ha posat en marxa un blog on s'hi publica informació d'interès per als socis i seguidors blaugranes de la vila, com ara la crònica de la sortida a Barcelona aquest dissabte passat. De moment la seu oficial de "la Peña" és a l'Oficina Cultural de Can Laporta de la Jonquera.

## > Continua la promoció del hoquei a la comarca

29/11/09 Novament des de la Jonquera es continua promocionant l'hoquei patins. En aquest sentit, el darrer pas l'ha realitzat Jordi del Campo, qui en nom del club patí Jonquerenc, ha estat convidat a les IV Jornades "POSA'T AL DIA", organitzades pel Consell Esportiu de l'Alt Empordà i l'Observatori de l'Esport a Sant Pere Pescador, els dies 20 i 21 de novembre, per mostrar com ha de ser la iniciació al patinatge, tant en escoles com en instituts. Amb una participació de 16 mestres i professors, han col·laborat, en aquest seminari, les entrenadores de l'escola del Jonquerenc, Eulàlia Arché i Sílvia Barberba, així com amb l'entrenadora de patinatge artístic, Olga Martí. No cal dir que la majoria del material ha arribat gràcies al suport total que, una vegada més, dona el CP Jonquerenc a tota mena de promocions en favor d'aquest esport. Va ser un dia i mig intens, on els practicants van poder conèixer l'estructura i pràctica necessària per poder articular una escola de patinatge, o un crèdit escolar: seguretat, material, pressupostos, durada, etc, a banda de fer una sèrie de pràctiques necessàries i, al mateix temps, molt lúdiques. La sensació final ha estat bona i profitosa, amb alguns contactes interessants que caldrà aprofundir en un futur. Així doncs, enhorabona a l'equip de tècnics desplaçats a Sant Pere Pescador per seguir fent els passos que portin a la tan anhelada implantació de l'hoquei patins a l'Alt Empordà.



• El "bus" dels blau-grana jonquerencs davant el "bus" del Barça a l'entrada de l'estadi del Camp Nou (Falgües Fotografia)



**VAZQUEZ & LAMBEA**  
ADVOCATS ASSOCIATS

C/ Joan Reglà, 7 - baixos | 17600 FIGUERES (Girona) | T. 972 510 832 | F. 972 510 225 | info@vazquez-lambea.cat  
www.vazquez-lambea.cat

**SOL JONQUERA**

RESTAURANT BAR  
Tel. 972 55 47 49  
Fax: 972 55 56 00

CAIXA DE GIRONA  
Tel. 972 55 60 40  
Fax: 972 55 60 40

GASOLINERA  
Tel. 972 55 60 05  
Fax: 972 55 60 42

CENTRE COMERCIAL  
Tel. 972 55 58 31  
Fax: 972 55 50 90

CARNISSERIA L'ALBERA  
Tel. 972 55 58 30  
Fax: 972 55 50 90

PERRUQUERIA  
Tel. 972 55 58 34  
Fax: 972 55 50 90

Crta. Nacional II (A2)  
km. 772,5  
17700 LA JONQUERA

## > Espectacle artístic i esportiu de qualitat en el Festival de Patinatge

09/11/09 El diumenge dia 8 a la tarda la Jonquera va acollir el Festival de Patinatge artístic al pavelló municipal. L'esdeveniment era organitzat pel Club Patinatge Artístic Jonquerenc, després de la renovació de la junta i la constitució del club com entitat separada. A partir de les 5 de la

tarda el públic hi va donar una molt bona resposta tot omplint la grada del pavelló. Un ambient acollidor, entusiasta i agraït que es va correspondre en consonància a la qualitat de l'espectacle que van oferir les patinadores de la Jonquera que també van comptar amb la participació dels

millors clubs que hi ha actualment a les comarques de Girona, entre els quals el club patinatge Bescanó, el club patinatge artístic Olot, el patinatge Ajuntament de Roses, el club patinatge Serinyà, el patinatge artístic Figueres i el club patinatge artístic jonquerenc. Totes les coreografies desenvolupades pels club han estat d'un alt nivell en especial les del club patinatge artístic Jonquerenc, en el transcurs del festival es va presentar als nous patinadors/res de l'escola del club Jonquerenc. (Imatge: Falgués Fotografia). ■



• Patinadores i entrenadora a la pista del pavelló poliesportiu municipal (Falgués Fotografia)



• Excel·lència sincronitzada en les figures fetes per les 4 patinadores (Falgués Fotografia)



• I a més s'hi constata una bona forma física per realitzar algunes figures (Falgués Fotografia)

## > Informació dels tiquets premiats de les AMPA de la Llar d'infants i CEIP Josep Peñuelas

L'associació de comerciants ens va donar l'oportunitat de participar a la FIRA DEL TORRÓ del passat 15 de novembre, és per això que els hi volíem agrair que ens hagin deixat tenir la nostra parada a la fira. També volem agrair la col·laboració de tota la gent que ens ha ajudat; als diferents restaurants de La Jonquera i dels Límits, a tota la gent que ha passat per la nostra parada i a tots els pares, mares, tiets, tietes, avis, avies o amics que desinteressadament han aportat les seves delícies culinàries per que les poguéssim vendre a la nostra parada. MOLTES GRACIES A TOTS.

A continuació es detallen els números. guanyadors del sorteig del pernil i del sorteig dels àpats.

• PERNIL (Restaurant Llobregat): N° PREMIAT 37 (GUANYADOR MIQUEL CUFÍ)

• ÀPATS:

• 1. Tira del 0761 al 0770 - Paella per 4 persones al Bar Restaurant EL MARFIL.

• 2. Tira del 1751 al 1760 - Paella per dues persones i ampolla de vi al Bar Llesqueria CAFÉ D'AVALL.

• 3. Tira del 0931 al 0940 - Àpat per dues persones al Bufet lliure LA PAELLA.

• 4. Tira del 1311 al 1320 - Hamburguesa del Rincón latino → 1 ració de pollastre amb guarnició del Bar – Restaurant LA PLAÇA.

• 5. Tira del 0971 al 0980 - Dues pizzes al Restaurant Pizzeria CAN TONY.

• 6. Tira del 1251 al 1260 - Menú per dues persones al restaurant ARTIGAS.

• 7. Tira del 1261 al 1270 - Un menú al Restaurant TRAMUNTANA.

• 8. Tira del 0271 al 0280 - Un menú per dues persones al Bufet lliure el MIRADOR.

• 9. Tira del 1641 al 1650 - Un menú per dues persones al Bufet lliure el MIRADOR.

• 10. Tira del 1441 al 1450 - Un menú per dues persones al Bufet lliure el MIRADOR.

• 11. Tira del 1621 al 1630 - Un menú per dues persones al Bufet lliure (ESCUADERO).

• 12. Tira del 0061 al 0070 - Un menú al Bufet lliure ROSSELLÓ.

• 13. Tira del 0991 al 1000 - Un menú al Bufet lliure ROSSELLÓ.

• 14. Tira del 0131 al 0140 - Un menú per emportar per dues persones al Restaurant CALA MARIA.

• 15. Tira del 1241 al 1250 - Dues pizzes mitjanes de la pizzeria EUROPIZZA.

• 16. Tira del 1041 al 1050 - Un menú per dues persones al Restaurant 2001.

• 17. Tira del 0371 al 0380 - Un menú per dues persones al Gran Bufet lliure (Medrano).

Els afortunats poden passar a recollir el seu premi a Can Laporta de dilluns a divendres de 16 h. a 20 h. ■



• Para de les AMPA al carrer Major al Mercat del Torró (Falgúes Fotografia)

### > OPINIÓ



## > Un gest honorable

L'escriptor Juan Goytisolo ens informa en un escrit que circula per Internet que va ser escollit pel Premi Internacional de Literatura per l'Institut Cervantes de Tànger. La dotació era de 150.000 euros. L'interlocutor de Goytisolo va ser l'hispanista egipci Sala Fadl, una figura molt respectada en el món intel·lectual i de plenes conviccions democràtiques. Tal com explica en una nota passada per Internet, tant el president com els restants membres del jurat eren de clara solvència i d'integritat moral plena.

Les raons per a concedir-li el premi eren la "creativitat literària i artística i l'atracció que té Goytisolo per la cultura àrab i la defensa de les causes justes."

Fins aquí tot bé. Però Goytisolo ha rebutjat el premi. Vet aquí les

raons:

La dotació econòmica del premi la concedeix la "Yamahiriya Libia Popular Democràtica", creada a l'any 1969 pel cop militar de Gaddafi. Afirma l'escriptor: "**després d'un breu debat interior entre acceptar el premi o rebutjar-lo, per raons polítiques i ètiques em vaig decidir per la segona opció**".

Assenyala també "**que la democràcia associada als suculents negocis dels països d'occident amb les "petromonarquies" del Golf i als magnats i emirs que exhibien impudicament la seva riquesa a Casablanca, el Caire, Beirut o Marsella, ha perdut la seva força d'atracció d'altres temps per a les masses pobres i analfabetes, a les que també se'ls tanca la possibilitat d'emigrar.**"

Explica, per acabar de reblar

el clau: "**Com vaig escriure al Dr. Salah Fadl li prego que compregui els motius que m'han portat a prendre aquesta decisió. No sóc incondicional de cap causa i precisament per respecte als pobles àrabs i a la seva admirable cultura, he criticat sempre que he pogut les teocràcies i dinasties republicanes que les governen i les mantenen en la pobresa i en la ignorància. L'espectacle de buidor i impotència que oferiren durant la salvatge invasió israel·lí a Gaza m'indignà, com havia d'indignar a tota persona decent. La dificultat per accedir a l'estatus de ciutadà és la causa principal de la seva frustració i del seu refugi a una versió extremista del credo religiós. En conclusió: la coherència amb mi mateix pesa més que totes les consideracions d'agraïment**

**i afecte a persones de tanta integritat com la seva i la dels restants membres del Jurat**".

Gestos com l'esmentat no sovintegen.

150.000 euros són molt euros i són molt llaminers i es poden buscar les pertinents justificacions per acceptar-los.

La decisió presa per l'escriptor és per tant un gest destacable que l'honora. Prou voldríem que la decisió de Goytisolo no fos l'excepció sinó la norma.

Per Vicens Fiol  
Novembre de 2009  
v.fiol@terra.es

## > Comentaris favorables i adversos a la consulta del dia 13



Per F.A. Picas  
Novembre de 2009

info@pivesa.com

En la consulta del 13 de desembre convocada per "La Plataforma la Jonquera pel dret a decidir" no es tracta de sumar vots per fer un canvi de govern. Si fos així, tothom que viu a la Jonquera tindria dret a votar. La consulta convocada és una consulta ideològica. Per "decidir" calen, doncs, unes condicions especials de les persones convocades.

Refusem la circular que la "Plataforma" ha escampat per la Vila. És un absurd que uns catalans "independentistes" demanin el vot a tothom, en tres llengües fins i tot l'àrab. És una circular desentertada.

Únicament s'havien d'haver convocat els catalans que consideren Catalunya la seva pàtria, que estimen Catalunya sobre cap altra estat mundial. Són aquests cata-

lans els que tenen dret a decidir quin sistema polític prefereixen per fomentar els sentiments històrics i impulsar el progrés, el treball, la pau i la germanor a Catalunya. Per demanar la opinió sobre Catalunya, i valorar les relacions que caldria tenir amb Espanya i amb Europa, com a dependents o independents, únicament tenen dret a opinar els catalans que han mamat la llengua, la història, la cultura catalana i la suor del treball i els jubilats, o sigui els catalans que tinguin les característiques que més endavant apuntem.

Jonquerencs majors de 16 anys, fills de pares catalans, nascuts a Catalunya. O nats fóra de Catalunya però que fa deu anys que treballen, estudien i viuen a la nostra terra, parlen català, saben

llegir en la nostra llengua i fan promesa de considerar Catalunya la seva llar.

Respectem tothom que viu, treballa, dorm i trafica a Catalunya. Però aquest no és el moment de demanar-los la seva opinió. No pot tenir el mateix valor el criteri, ni el vot un català de cinquanta anys, fill de la terra, pagès, industrial, o comerciant, pare de família, que sap ballar sardanes, que canta "L'Empordà" i "Els Segadors", que un marroquí que fa un mes que pernocta a la Jonquera, o un romanés, argenti, o colombià que té el cor posat a la seva pàtria i a la família llunyana que ha hagut de deixar forçat per guanyar-se la vida.

Respectem tots els ciutadans. Tots mereixen la nostra consideració i ajuda, però els nous vinguts que no coneixien ni coneixen Catalunya, aquest no és el moment de demanar-los la seva opinió. Aquí es a casa nostra.

Tampoc no tenen cabuda a la nostra consulta els majors de 16 anys, nats o no nats a Catalunya, que fa més de deu anys que resideixen a la nostra Terra, però que no parlen català ni el volen parlar. Mereixen tot el nostre respecte i el dret de parlar com vulguin. Com a ciutadans, respectem el seu criteri, però per ser de l'associació de la Plataforma els falta les degudes condicions. O la plataforma rectifica, doncs, la convocatòria o hi haurà molta abstenció.

Catalunya és hereva de la cultura cartaginesa i grega, i especialment de la romana, de la qual hem heretat els principis del

Dret civil i la llengua. El català, fill directe del llatí, es la llengua de Catalunya per excel·lència. Font de cultura, que ha donat el fruit de magnífiques produccions literàries, i també base d'una música d'alt valor i arrelada en el poble, de sardanes i balls populars. Catalunya ha crescut sota una cultura cristiana que ens ha llegat monuments artístics, pictòrics i escoltòrics, de doctrina social, de caritat, i de festes cíviques i aplecs.

Catalunya és un poble de savis, de treballadors, d'amants de la terra i de la naturalesa, de constructors, fabricants, de metges, d'investigadors, d'artistes... Envolta de muntanyes i de la mar Mediterrània, d'una història glorificant, sota l'ombra de Montserrat. D'una història agitada, és cert, i diversa, com totes les nacions de la terra, i que potser els nostres avantpassats no saberen guardar els seus valors.

On són Rosselló, Aragó, Mallorca i València unides abans amb Catalunya? Han passat tres segles, la història ha donat tombarelles.

Per això ara els catalans en el segle vint-i-u és propi que vulguin opinar si en les presents circumstàncies polítiques, comercials, industrials i financeres, seria més útil, més positiu i de més fàcil progrés una bona entesa amb els pobles d'Espanya (per damunt de les diferències) o una independència política. ■



• Taula rodona sobre la consulta sobiranista a Can Laporta (Falgüés Fotografia)

L'Esquerda de la Bastida, com a únic mitjà de comunicació independent i amb vocació de servei públic de la Jonquera, ofereix el servei de les pàgines d'opinió a totes les persones que ho considerin oportú o necessari. Els articles que es publiquen a les pàgines d'opinió reflecteixen només les idees, creences o afirmacions dels seus autors i són publicats sota la seva exclusiva responsabilitat. La direcció de la revista queda exempta de contrastar i per tant de censurar cap dels articles que es publiquen a les pàgines d'aquest apartat. La revista garanteix el Dret de Rèplica a totes les persones, entitats, empreses o institucions que per al·lusió puguin veure's implicats en un article d'opinió. Els articles anònims no hi són admesos, ni tant sols quan es compta amb el DNI de l'autor o es volen publicar amb pseudònim. Els articles d'opinió amb aportacions sospitoses de ser contràries a la Llei, la moral, la dignitat, la bona fe o l'ordre públic, o que infringeixin drets de propietat intel·lectual o industrials, entitats o institucions no hi seran admesos.

Roger

**EL BUFFET LIBRE**  
MAS DE 175 PLATS A ESCOGER

Més de 175 plats a escollir

Sector duana - Crta N-II (A2), nº 13 - 17700 LA JONQUERA  
Tel. (00.34) 972 555 053 - Fax: (00.34) 972 554 618  
www.elbuffetlibre.com

## > 13 de desembre: quelcom més que una consulta

Aquest article està escrit pensant en les persones que estem dins del món laboral, i també en els pares i mares de família que continuarem aixecant-nos per anar a treballar. Els de la Plataforma no som diferents, demà també ens aixecarem per fer-ho, però abans deixeu-nos explicar.

En confiança: avui dia a la Jonquera ningú no està content amb el tracte que li han donat a l'Estatut de Catalunya. Prescindint de si som de dretes, d'esquerres, d'aquí o nou vinguts, etc. perquè estem perdent qualitat de vida. El nou Estatut, que significa millora per tots, especialment econòmica i competencial, no arriba... penseu, per exemple, en les obres de la

nacional II...

De l'Estatut del 1979, després de trenta anys encara hi ha competències per traspasar a la Generalitat. O sigui que podríem arribar a estrenar el nou Estatut sense haver esgotat l'anterior.

Com sabem, al 2005, la pràctica totalitat dels partits catalans van parir un nou Estatut que va entrar a les Corts espanyoles. D'allà va sortir, al 2006; retallat però acceptat. El recurs d'inconstitucionalitat presentat pel PP va fer que aquest Estatut anés a parar al tribunal ara ja fa, increïblement, tres anys. De tot això, ha quedat una sensació de deixadesa i falta de respecte cap a Catalunya, que ha ultrapassat la famosa "desafecció dels

catalans" pel tema, fins arribar a plantejar-nos la independència com una de les possibles solucions. Ni polítics, ni jutges, ni algunes empreses de comunicació han estat a l'alçada del que ens mereixem. Davant d'aquesta situació cadascú a la seva manera ha dit prou.

El que ens va engrescar d'aquest projecte de Consulta va ser el fet que la portés endavant la societat civil, les persones. Ens va semblar que aquesta innovació mereixia un suport absolut i que, a la vegada, donava cabuda a tothom a expressar la seva opinió.

Participar en aquesta consulta, pels que votareu NO, significa donar un toc d'atenció als polítics, que hauran de llegir el fet de votar en una consulta alternativa com un seriós avís. Malgrat considereu a Catalunya com a part d'Espanya, han de canviar la manera de fer perquè el descontent és manifest. El vot en BLANC, també serà d'advertiment, entès com que si no hi ha un canvi important, aquest votant està disposat a acompanyar el procés independent, per dipositar la seva confiança en un govern Central català.

Per suposat, el vot del Sí unirà als que volen abandonar la nau espanyola d'immediat. Tant als decebuts i cansats del tracte rebut, com als que voldrien un nou encaix amb Espanya (federació, etc), a més dels independentistes que no han deixat mai de recordar que som una nació, amb dret a l'autodeterminació, tornar a ser un país autònom, com ho vam ser fa un temps.

Segurament és excepcional que les tres opcions de vot finalment es complementin i totes ofereixin el mateix missatge de base: que estem descontents i que cal un canvi immediat. És important que els polítics, especialment els es-

Per Plataforma "La Jonquera pel dret a decidir"

Novembre de 2009

consultalajonquera@gmail.com

panyols, rebin el missatge i intentin redreçar la nau. El que no sabem és si ja han fet tard.

Tornant a la societat civil, estem d'acord que puguin votar els ciutadans, entesos com les persones empadronades a la vila, perquè quan una persona arriba a la Jonquera i s'empadrona, el seu desig és que les coses li rutllin i quedar-se molts anys amb nosaltres. I el nostre és que sigui capaç de respectar la terra que l'acull i que pugui guanyar-se la vida dignament. Voldríem aclarir que traduir el "Decideix" a tres llengües té sentit en deferència als que acaben d'arribar, perquè entenguin el missatge en tots els seus matisos. Als que ja porten temps els oferim, evidentment, la versió catalana.

El 13D estarem davant d'una Consulta que, segons la vice-presidenta espanyola, Sra. Fernández de la Vega, no és de l'interès de la ciutadania. Com ja heu entès, el fet que tota una vice-presidenta faci manifestacions al respecte demostra precisament el contrari. I és que aquesta Consulta no és contra ningú; és a favor d'una Catalunya que demana respecte i exigeix el dret a decidir cap a on i amb qui vol anar.

No tingueu cap dubte: els ciutadans de Catalunya serem el que vulguem ser, però ara, votant tots junts, sigui la papereta que sigui, haurem ajuntat esforços cap el mateix objectiu, que no és altre que protestar davant de l'injust tracte que estem rebent al voltant d'un Estatut que ens ha de fer millorar (economia, serveis i potenciació cultural), i també exigir el dret a demanar si volem continuïtat amb Espanya o independència.

Tenim una altre forma pacífica de fer-nos sentir? Mercès. ■



• Cartell per convidar a participar a la consulta el 13D al carrer Major (Falgüés Fotografia)

**BOU ASSASSORS**

FISCAL - LABORAL - MERCANTIL  
COMPTABILITAT - ASSEGUANCES

C/ Major, 68 baixos - 17700 LA JONQUERA  
Tel. 972 555 776

C/ Rutlla, 35 1r B - 17600 FIGUERES  
Tel. 972 67 41 22 - Fax: 972 555 776  
E-mail: smb@bouassociats.com

**ESCUDERO SUPERMERCATS**

17700 LA JONQUERA

&gt; Article de rèplica

• En resposta a un titular de L'Esquerda 97

# > L'alcalde exigeix una rectificació per un titular de L'Esquerda



Per Jordi Cabezas  
 Novembre de 2009  
 jcabezas@lajonquera.cat

L'Estat Espanyol no ha fet cap actuació "d'intervenció de l'Ajuntament de La Jonquera". En tot cas l'Estat Espanyol i la Generalitat de Catalunya, han autoritzat als Ajuntaments en general, a fer un crèdit per cobrir el dèficit pressupostari de despesa corrent, de l'exercici de 2008, que com molt be diu en l'article, pujava a 383.614,14 euros (un 5% de desviament del pressupost). No és veritat tampoc, que s'hagin concedit 383.611 euros, sembla de subvenció. Ens han autoritzat a fer un crèdit per cobrir despesa corrent, cosa que normalment no estem autoritzats a fer els Ajuntaments, i res més. He de manifestar, com ja ho he fet en diverses ocasions, que la situació econòmica de l'Ajuntament de La Jonquera està dins dels paràmetres normals en la majoria de corporacions municipals després de dos anys de crisis econòmica i de reduc-

ció d'ingressos. I l'endeutament també està dins dels nivells normals, (un 60% aprox.) i molt per sota del màxim autoritzat, que es del 110% del pressupost. Com Alcalde i com a jonquerenc, em preocupa que el nostre mitjà local d'informació utilitzi els recursos i les maneres de la "premsa groga" per desprestigiar les institucions de govern. És molt greu utilitzar titulars cridaners i falsos, que després no es corresponen amb el text de l'article. No voldria que fos la pràctica comuna de l'Esquerda de la Bastida. És per això que exigeixo aquesta rectificació. ■

>  
**L'Ajuntament està dins dels paràmetres normals en la majoria de corporacions municipals després de dos anys de crisi econòmica i de reducció d'ingressos.**  
 <

## > L'editor respon a l'alcalde

Com a editor de la revista, només puc reconèixer que, efectivament, la queixa de l'alcalde és justificada i que per tant el titular no es corresponia amb el text de la notícia. Ara és fàcil intentar subsanar l'error quan potser el mal de la interpretació del titular ja està fet, és clar que si els lectors es van llegir la notícia amb detall, el problema queda en part

autocorregit. El fals titular va ser conseqüència d'una lectura ràpida de la notícia que prèviament va publicar un diari, i que després es va reflexar i reinterpretar específicament per la Jonquera. L'alcalde doncs té raó de queixar-se.

Ivan Sanz  
 info@infojonquera.cat

EL PUNT.CAT  
 9 de novembre del 2009

LA JONQUERA AGENDA SERVEIS CANALS REGISTRE BLOGS PRESENCIA

Portada Territori Societat Punt divers Política Economia Cultura Comunicació Punt de vista Esports

ADMINISTRACIONS

« Enrere ENVIAR UN COMENTARI

**L'Estat intervén perquè sis municipis gironins que s'havien endeutat massa puguin fer pagaments**  
 Els ha concedit gairebé 10 milions d'euros en crèdits perquè afrontin els deutes

2010/09 02:00 - GIRONA - EL PUNT

Fins a 26 ajuntaments catalans s'han endeutat per finançar el dèficit de tresoreria relatiu a l'exercici del 2008 acollint-se a la mesura impulsada pel govern espanyol a través del real decret 5/2009 destinat a ajuntaments i ens locals amb balanç negatiu a 31 de desembre del 2008. Lleida és la població que ha recorregut a l'operació de deute més gran, de 13 milions d'euros. A les comarques gironines s'hi han acollit sis municipis, que en conjunt han rebut gairebé 10 milions d'euros.

L'objectiu del decret estatal era «afavorir l'activitat econòmica de les empreses i els autònoms i contribuir a la solució dels seus problemes de liquiditat», garantint-los el pagament dels deutes que els municipis hi tenien. La concertació d'operacions d'endeutament per finançar el dèficit de tresoreria a les comarques gironines ha significat 9.792.813,71 euros en sis municipis: Blanes (6,5 milions), Camprodon (920.905,97 euros), la Jonquera (383.611,14), Planolles (85.471,97), Vila-sacra (102.624,63) i Tossa (1,8 milions).

**Situacions desiguals**

L'alcalde de la Jonquera, Jordi Cabezas, ha explicat que l'Ajuntament va tancar l'exercici del 2008 amb un dèficit de 383.611,14 euros, i que en comptes d'estirar diners del pressupost del 2009 es va optar per acollir-se a aquesta opció. «Un dèficit d'uns 380.000 euros amb un pressupost de sis milions és un 5%, que no és gaire important. Els ingressos s'han reduït, i ho estem patint», va dir Jordi Cabezas. Els 102.624 euros concedits a Vila-sacra han permès reconduir la situació deficitària del consistori. «Els ingressos per la construcció van baixar

sit per l'alcalde, van Coll. També var representants poblacions, les parades de Torrambó on havia estat recusat. Al final, b, s'escoltaren i assen Vivas tat amb cordials

J Vivas és autor gantista, literat, omentarista al a les pàgines a donat coneixents poblacions a ciutats impor de França. Es s Jocs Florals is del 1999, Catalunya Nord la any compo- e i literaris en talà.

J ens diu que la ra amb il·lusió int siguin beati- acordats de La olats de forma anys de la piosa de 1936. Reynal Major, ròquia, moosèn jove vicari ossen Martí s del Santuari que pertany ai Jonquera.

g im



\* Assumpta Morillas, a la sala teatre d'Agulans amb presència del delegat de la Generalitat Jordi Martinyó i el diputat Alfons Quera (Falgueres F.).

## > L'Estat espanyol intervén l'Ajuntament de la Jonquera pel seu endeutament

> 26 municipis d'un total de 900 de Catalunya es troben en la mateixa situació que el consistori jonquerenc

(DdG + El Punt) L'Estat intervén perquè diversos municipis, entre els quals la Jonquera, que s'havien endeutat massa puguin fer pagaments. Fins a 26 ajuntaments de Catalunya s'han endeutat per finançar el dèficit de tresoreria relatiu a l'exercici del 2008 acollint-se a la mesura impulsada pel govern espanyol a través del real decret 5/2009 destinat a ajuntaments i ens locals amb balanç negatiu a 31 de desembre del 2008. L'objectiu del decret estatal era garantir la continuïtat d'empreses i autònoms amb el pagament dels deutes que els Ajuntaments hi tenien. A la Jonquera s'han concedit

383.611 euros i l'alcalde Jordi Cabezas, ha explicat que l'Ajuntament va tancar l'exercici del 2008 amb un dèficit de 383.611,14 euros, i que en comptes d'estirar diners del pressupost del 2009 es va optar per acollir-se a aquesta opció. «Un dèficit d'uns 380.000 euros amb un pressupost de sis milions és un 5%, que no és gaire important. Els ingressos s'han reduït, i ho estem patint», va explicar Jordi Cabezas. També va declarar que l'Ajuntament va haver de fer un estudi econòmic que va presentar a la Generalitat. Va afegir que l'endeutament municipal d'un 60% és normal i ha apuntat que l'Ajuntament no té

problemes de tresoreria. Efectivament, tots els ajuntaments prèviament han hagut d'aprovar un pla de sanejament per idèntic període al de l'operació financera, així com presentar al Ministeri d'Economia i Hisenda una certificació del pagament dels deutes abonats als seus proveïdors. El departament de la Ministre Elena Salgado ha informat de tot això a la Federació Espanyola de Municipis i Províncies (FEMP), en el transcurs de la reunió de la Subcomissió de Fílmic Econòmic Financer i Fiscal de la Comissió Nacional d'Administracions Locals.

• Titular de l'edició del diari El Punt per a la notícia i que l'Esquerda va fer servir com a font d'informació

• Titular de la notícia que l'Esquerda va adaptar per la Jonquera, aquí ja sense el "perquè".

L'Esquerda de la Bastida, com a únic mitjà de comunicació independent i amb vocació de servei públic de la Jonquera, ofereix el servei de les pàgines d'opinió a totes les persones que ho considerin oportú o necessari. Els articles que es publiquen a les pàgines d'opinió reflecteixen només les idees, creences o afirmacions dels seus autors i són publicats sota la seva exclusiva responsabilitat. La direcció de la revista queda exempta de contrastar i per tant de censurar cap dels articles que es publiquen a les pàgines d'aquest apartat. La revista garanteix el Dret de Rèplica a totes les persones, entitats, empreses o institucions que per al·lusió puguin veure's implicats en un article d'opinió. Els articles anònims no hi són admesos, ni tant sols quan es compta amb el DNI de l'autor o es volen publicar amb pseudònim. Els articles d'opinió amb aportacions sospitoses de ser contràries a la Llei, la moral, la dignitat, la bona fe o l'ordre públic, o que infringeixin drets de propietat intel·lectual o industrials, entitats o institucions no hi seran admesos.

&gt; Article informatiu i d'opinió en obert

• Miquel Serrano

## > L'alcalde de Cantallops: practica la manca de transparència i la mala gestió

15/11/09 **L'Alcalde de Cantallops: manca de transparència, manca de compromís polític i de mala gestió.**

L'oposició de Cantallops (IC-AM) fa més de dos mesos que intenta consultar el registre d'entrades i sortides de l'Ajuntament. Davant la negativa de l'actual alcalde de Cantallops, el regidor a l'oposició, Miquel Serrano cap de llista i portaveu del grup municipal IC-AM (Independents per Cantallops-Acord Municipal), ha hagut de demanar la intervenció del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya i del Síndic de Greuges per poder fer una consulta dels registres d'entrada i sortida i obtenir còpia d'alguns decrets d'alcaldia, cosa que encara no ha aconseguit. La resposta de l'Alcalde, després de dos mesos ha estat un requeriment al regidor perquè expliqués els motius pels quals consultar aquesta documentació era necessari per la seva tasca de regidor, quan és un dret de qualsevol ciutadà. Damià Contreras (CiU) va accedir al càrrec per accident, després d'una moció de censura, i s'hi ha mantingut de manera moral i èticament reprovable després de trencar escandalosament un compromís polític d'alcaldia compartida amb Serrano. La situació és del tot escandalosa i, sumat al tarannà unipersonal de l'alcalde, la majoria del poble de Cantallops està en desacord amb la usurpació del poder municipal que ha significat l'incompliment del pacte polític que el va fer accedir al càrrec. S'han encarregat



• Cantallops vist des de la carretera d'accés al poble

obres innecessàries i s'ha evitat treballar en temes vitals com la usurpació de camins públics, les irregularitats en l'execució d'una carretera, la reobertura de l'escola pública o l'activació del patrimoni cultural local des del vessant turístic. El portaveu d'IC-AM ha demanat la dimissió de l'Alcalde en diverses ocasions. De moment, els plens s'han allargat fins al

màxim que marca la llei (3 mesos) i s'ha optat per funcionar a base de decrets d'Alcaldia, manca de consens i obstaculitzar les tasques d'informació bàsiques a l'oposició. Comunicat emès per: IC-AM (Independents per Cantallops-Acord Municipal) ■



Miquel Serrano és actualment el cap de l'oposició a l'Ajuntament de Cantallops. Havia d'accedir a l'alcaldia el passat mes d'agost, però l'incompliment unilateral del pacte ho va impedir.

>  
**...el portaveu del grup municipal IC-AM, ha demanat la intervenció del Departament de Governació i el Síndic de Greuges per poder consultar els registres...**  
 <

>  
**El portaveu d'IC-AM ha demanat la dimissió de l'Alcalde en diverses ocasions i els plens s'han allargat fins al màxim que marca la llei (3 mesos)...**  
 <

L'Esquerda de la Bastida, com a únic mitjà de comunicació independent i amb vocació de servei públic de la Jonquera, ofereix el servei de les pàgines d'opinió a totes les persones que ho considerin oportú o necessari. Els articles que es publiquen a les pàgines d'opinió reflecteixen només les idees, creences o afirmacions dels seus autors i són publicats sota la seva exclusiva responsabilitat. La direcció de la revista queda exempta de contrastar i per tant de censurar cap dels articles que es publiquen a les pàgines d'aquest apartat. La revista garanteix el Dret de Rèplica a totes les persones, entitats, empreses o institucions que per al·lusió puguin veure's implicats en un article d'opinió. Els articles anònims no hi són admesos, ni tant sols quan es compta amb el DNI de l'autor o es volen publicar amb pseudònim. Els articles d'opinió amb aportacions sospitoses de ser contràries a la Llei, la moral, la dignitat, la bona fe o l'ordre públic, o que infringeixin drets de propietat intel·lectual o industrials, entitats o institucions no hi seran admesos.

AGENDA D'ACTIVITATS D'INTERÉS PER ALS LECTORS CORRESPONENT AL MES DE DESEMBRE

> Balls

• Tots els diumenges

Tots els diumenges al migdia, BALL i MÚSICA EN DIRECTE al Bufet el Mirador.



> Política

• Darrer dijous del mes

PLE MUNICIPAL a l'Ajuntament  
 Hora: 20.30h.  
 Lloc: Sala de Plens de l'Ajuntament



> Cultural

• Fins al 7 de desembre

EXPOSICIÓ de fotografies de Miquel Ruiz: "FRAGMENTS DE VIDA"

L'exposició simbolitza els mesos de l'any i al mateix temps una porta oberta a la llibertat i a tot allò que es perd quan se n'està privat: imatges de la vida exterior com és el cas de la llum, els arbres, les flors, els rius o el mar.

Lloc: Porxos de Can Laporta  
 Horari de visita: de dilluns a dijous de 16 a 21 h; divendres de 16 a 20 h  
 Organitza: Regidoria de Cultura

• Dimecres 2 de desembre

Servei local d'orientació familiar: ESCOLA DE MARES I PARES  
 Lloc: Can Laporta  
 Hora: de 19 a 20.30 h  
 Preu: Gratuït  
 Organitza: Regidoria de Benestar

• Diumenge 6 de desembre

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"  
 Lloc: societat "La Unió Jonquerenca"  
 Hora: 19 h  
 Organitza: "La Unió Jonquerenca"



• Dimarts 8 de desembre

DINAR DE NADAL DEL CASAL DE L'AVI i actuació del MAG XEVI (exclusiu per a socis del Casal de l'Avi)

Lloc: Restaurant el Asador  
 Hora: 14 h  
 Preu: 15 euros (cal inscriure's prèviament a Can Laporta, de dilluns a divendres de 17 a 20 h)  
 Places limitades.  
 Organitza: Casal de l'Avi  
 Col·labora: Regidoria Benestar i Família

• Dimecres 9 de desembre

Servei local d'orientació familiar: ESCOLA DE MARES I PARES  
 Lloc: Can Laporta  
 Hora: de 19 a 20.30 h  
 Preu: Gratuït  
 Organitza: Regidoria de Benestar i Família

1a Sessió d'acollida per a persones nouvingudes

Lloc: Sala de Plens  
 Hora: 20 h  
 Organitza: Regidoria de Benestar i Família

• Dijous 10 de desembre

Xerrada: "Experiència d'un cooperant a l'Afganistan"  
 Lloc: Porxos de Can Laporta  
 Hora: 19.30 h  
 Preu: Gratuït  
 Organitza: Creu Roja la Jonquera

• Divendres 11 de desembre

BORSA DE TREBALL  
 Servei destinat a orientar i informar a persones que es troben en situació d'atur o volen millorar la seva situació laboral  
 Lloc: Can Laporta - Hores convingudes  
 Organitza: CCAE  
 Col·labora: Ajuntament de la Jonquera

• Dissabte 12 de desembre

QUINA a benefici de la Creu Roja  
 Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"  
 Hora: 21 h  
 Organitza: Creu Roja la Jonquera

FÒRUM JOVE  
 18h Inici Fòrum Jove III. Creació de grups de discussió  
 20h Lectura de les conclusions. Sopar gratuït per a tots els participants.  
 21h Píscolabis pels assistents  
 22.30h Festa FÒRUM JOVE IV - Nit Jove als Porxos de Can Laporta  
 Organitza: Regidoria de Joventut

• Diumenge 13 de desembre

CONSULTA sobre la INDEPENDÈNCIA  
 Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"  
 Hora: de les 9 a les 20 h  
 Organitza: La Jonquera pel Dret a Decidir

• Dilluns 14 de desembre

Presentació Voluntaris per la Llengua  
 Lloc: Porxos de Can Laporta  
 Hora: 20 h  
 Organitza: Regidoria de Cultura

• Dimecres 16 de desembre

SI T'AGRADA L'HORA DEL CONTE, no et perdís el Tastet de Contes de Nadal, a càrrec de la Minúscula. No hi faltis!  
 Lloc: Biblioteca C. Bosch de la Trinxeria  
 Hora: 17.30 a 18.30 h  
 Preu: Gratuït  
 Organitza: Biblioteca C. Bosch Trinxeria

• Divendres 18 de desembre

CLUB DE LA FEINA  
 Servei destinat a oferir recursos i informar sobre tècniques de recerca de feina.  
 Lloc: Can Laporta  
 Hora: de 12 a 14 h  
 Organitza: CCAE  
 Col·labora: Ajuntament de la Jonquera

VISITA DEL PATGE REIAL A L'ESCOLA I LA LLAR D'INFANTS on lliurarà les cartes a tots els nens i nenes de la Jonquera  
 Hora: Durant el matí  
 Organitza: Comissió de Reis i Ajuntament de la Jonquera



• Dissabte 19 de desembre

CONCERT DE NADAL de l'Orfeó Jonquerenc  
 Lloc: Museu de l'Exili - MUME  
 Hora: 19 h  
 Col·labora: Orfeó Jonquerenc i Ajuntament de la Jonquera

• Diumenge 20 de desembre

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"  
 Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"  
 Hora: 19 h  
 Organitza: "La Unió Jonquerenca"

• Dilluns 21 de desembre

CONCERT DE NADAL DE L'EMJ  
 Lloc: porxos de Can Laporta  
 Hora: 19 h  
 Organitza: Escola de Música la Jonquera

• Dijous 24 de desembre

TIÓ POPULAR  
 Lloc: Societat La Unió Jonquerenca  
 Hora: 17 h  
 Organitza: Ajuntament de la Jonquera

MISSA DEL GALL  
 Lloc: Església parroquial de Santa Maria  
 Hora: 24 h  
 Organitza: Parròquia Santa Maria

## AGENDA D'ACTIVITATS D'INTERÉS PER ALS LECTORS CORRESPONENT AL MES DE DESEMBRE

## • Divendres 25 de desembre

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"  
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"  
Hora: 19 h  
Organitza: "La Unió Jonquerenca"

## • Dies 28, 29, 30 i 31

CASAL DE NADAL  
(per a nens i nenes de 3 a 11 anys) Horari: de 9 a 13 h  
Preu: 25 euros  
Lloc: Can Laporta-equipaments municipals  
Organitza: Regidoria de Joventut

## • Dijous 31 de desembre

HOME DELS NASSOS  
Lloc: pels carrers de la vila  
Hora: durant el matí  
Organitza: Ajuntament la Jonquera i GRAFIC



## • Divendres 1 de gener de 2010

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"  
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"  
Hora: 19 h  
Organitza: "La Unió Jonquerenca"

## • Dissabte 2 de gener de 2010

TORNADA DEL PATGE REIAL PER RECOLLIR LES CARTES DE SSMM ELS REIS DE L'ORIENT  
Lloc: Porxos de Can Laporta  
Hora: de 17 a 18.30 h  
Organitza: Comissió de Reis i Ajuntament de la Jonquera

## • Dimarts 5 de gener de 2010

ARRIBADA DE SES MAJESTATS ELS TRES REIS DE L'ORIENT  
Lloc: carrer Major  
Hora: 18 h  
Organitza: Comissió de Reis i Ajuntament de la Jonquera

## • Dimecres 6 de gener de 2010

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"  
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"  
Hora: 19 h  
Organitza: "La Unió Jonquerenca"

## &gt; Esports

## • FUTBOL

Benjamí preferent  
Dissabte 12 de desembre a les 12 h  
UE LA JONQUERA – FEF 2000 LLEONS

Prebenjamí 2n any  
Dissabte 19 de desembre a les 16 h  
UE LA JONQUERA – FC AVINYONET

Segona Territorial  
Diumenge 13 de desembre a les 16 h  
UE LA JONQUERA – MONELLS



## • HOQUEI

2a Catalana  
Dissabte 12 de desembre a les 19.30 h  
CP JONQUERENC – CH LLORET

1a Catalana femení  
Dissabte 19 de desembre  
CP JONQUERENC–MOLLET HOQUEI C.



2a Catalana femení  
Dissabte 12 de desembre  
CP JONQUERENC – CL. PATÍ MONJOS

## • BÀSQUET

Diumenge 13 de desembre a les 18 h  
ACEJ JONQUERA – CB ESCOLAPIES



## &gt; FESTIUS LOCALS 2010

- Les festes locals de la Jonquera per al 2010 són el 24 de maig i el 8 de setembre

## &gt; REGISTRE CIVIL

## Naixements

- LIU, Can (02/11/09)
- MAATALLA SAIDI, Rayan (05/11/09)
- ROCHDI AMMI, Achraf (14/11/09)

## Matrimonis

- AGUILAR JIMÉNEZ, Luis-Fernando i BAK, Andzelika (24/11/09)

## Defuncions

- TORRENTE PÉREZ, Maria Teresa (01/11/09)

## Inhumacions / Enterraments de defuncions / Enterraments fora vila

- PLANA PAGÈS, Maria (04/11/09)
- ARRIBAS CABELLO, Natividad (11/11/09)
- (12/11/2009)

## &gt; Horaris transport públic

## FIGUERES - LA JONQUERA - ELS LIMITS

	Feiners de dilluns a divendres						dissabte, diumenges i festius			
	Figueres	07:20	10:30	12:00	13:00*	15:00	18:30	08:00	12:00	18:00
Els Hostalets	07:26	10:36	12:06	13:06*	15:06	18:36	08:05	12:05	18:05	
Pont Molins	07:35	10:45	12:15	-----	15:15	18:45	08:10	12:10	18:10	
Cr. Capmany - Banys	07:39	10:49	12:19	13:19*	15:19	18:49	08:15	12:15	18:15	
Dallas - Repsol	07:44	10:54	12:24	13:24*	15:24	18:54	08:20	12:20	18:20	
La Jonquera	07:50	11:00	12:30	13:30*	15:30	19:00	08:30	12:30	18:30	
Agullana	-	11:15	-	13:40*	-	19:20	-	-	-	
Cantallops	-	11:30	-	14:00*	-	-	-	-	-	
Els Limits	08:10	12:00	12:50	-	15:50	19:10	08:50	12:50	18:50	

Feiner: de dilluns a divendres no festiu

Diari: Tots els dies de la setmana inclòs festius

\* Mercat: Dijous i dies de mercat

## ELS LIMITS - LA JONQUERA - FIGUERES

	Feiners de dilluns a divendres					dissabte, diumenges i festius		
	Els Limits	09:00	12:00	15:00	19:00	09:00	15:00	19:00
Cantallops	07:15*	-	-	-	-	-	-	-
Agullana	07:15	-	-	-	-	-	-	-
La Jonquera	07:30	09:15	12:15	15:10	19:10	09:15	15:10	19:10
Dallas - Repsol	07:36	09:16	12:19	15:16	19:16	09:19	15:16	19:16
Cr. Capmany - Banys	07:42	09:25	12:25	15:22	19:22	09:25	15:22	19:22
Pont Molins	07:50	09:33	12:33	15:30	19:30	09:33	15:30	19:30
Els Hostalets	07:55	09:35	12:35	15:35	19:35	09:35	15:35	19:35
Figueres	08:00	09:45	12:45	15:45	19:45	09:45	15:45	19:45

Aquesta informació es pot ampliar accedint al web [www.davidimanel.com](http://www.davidimanel.com)

**TELÉFONS D'INTERÉS**

- Mossos d'Esquadra  
088
- Bombers  
112
- Generalitat de Catalunya  
012
- Electricitat (Avaries)  
900 770 077
- Polícia Local  
972 554 975
- Polícia Nacional  
972 554 826
- Guàrdia Civil  
972 554 029
- Ajuntament de la Jonquera  
972 554 005
- Creu Roja Jonquera  
972 554 383
- CAP Dr. Subirós  
972 554 566
- Centre d'Informació de l'Albera  
972 555 258
- Can Laporta  
972 555 713
- CEIP Josep Peñuelas del Rio  
972 554 620
- IES la Jonquera  
972 554 440
- Llar d'Infants  
972 554 704
- Biblioteca Municipal  
972 554 338
- Casal de l'Avi  
972 554 932
- Sorea Servei d'Aigua  
972 555 285
- Correus  
972 554 310
- Farmàcia  
972 554 014
- Clínica Dental  
972 554 485
- Deixalleria  
625 658 182
- Pavelló  
626 050 243
- Serveis socials  
972 555 668

> Un espai d'humor. Abstenir-se'n lectors que tinguin un "mal dia"

## > Comprova si aquest 2009 has estat un jonquerenc ben informat

> Marca amb X la casella amb la resposta correcta i després mira la puntuació obtinguda i consells a tenir ben presents.

**1 - Quines obres s'acabaran primer amb tota seguretat?**

- A - Les del carrer Alzines. Si és que es veu de seguida...
- B - Les del carrer Bosch de la Trinxeria sempre i quan no plougui, nevi o faci vent.
- C - La Sagrada Família

**2 - No trobeu que el casal de la gent gran organitzen moltes xefles? Per què serà?**

- A - Tenen el colesterol a ratlla i s'ho poden permetre
- B - Els hi ho paga una casa de barrets i els hi surt de franc
- C - Ho fan per ajudar als restaurants a superar la crisi i la pujada d'impostos

**3 - Quines conseqüències va tenir el fred de l'hivern passat?**

- A - Congelar les obres de la Nacional 2
- B - Refredar els ànims de l'Associació de Comerciants de la Jonquera
- C - Reactivar la grip provocada pel mosquit tigre

**4 - Per quin motiu el CP Jonquerenc va editar un llibre?**

- A - Per fer la competència al llibre d'en Pimentel d'Arriate
- B - Celebrar els 25 anys de l'hoquei a Ventilandia
- C - Per subastar-los i aconseguir ingressos per la Festa de la gent gran

**5 - Què és un "Outlet"? Perdó, "Ulét". Volia dir Outlet...**

- A - Una exposició que han fet al MUME
- B - Una conferència feta per un Alien a Can Laporta (porxos)
- C - Un centre de moda per als Voilàs

**6 - Què ha preocupat molt als Diablers de l'Albera tot aquest any?**

- A - Que sense lliga de fotografia ja ningú els hi farà fotos
- B - Que els Xanquers els hi treuen alçada i la UE "bolos"
- C - Que no surti el nom de "bestiesa fagina" en la nova edició del vocabulari jonquerenc

**7 - Què va proposar L'Esquerda nº 92 per sortir de la crisi?**

- A - Declarar les rotondes de la N2 "Patrimoni de la Humanitat"
- B - Plantar tabac al voltant de l'ermita de Sant Julià i després fer-ne contrabando a Le Perthus
- C - Crear la Universitat de Requesens

**8 - Quina genuïna obra vol representar el grup de teatre que s'està creant?**

- A - "Les Pastorettes de la Casa de la Pradera"
- B - "Vendreneus i els 7 estafadors ambulants"
- C - Faran un referendun per decidir-ho

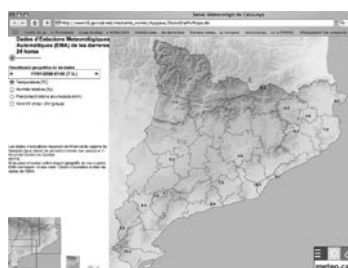
Sumen i compareu els resultats:  
**De 0 a 4 punts:** es nota que no has estat un lector atent de la Revista i pitjor encara, ets la típica persona que compres L'Esquerda per quedar bé però després només mires qui surt a les fotos.  
**De 5 a 9:** típic personatge que quan arriba a la perruqueria agafa l'Esquerda però al mig hi posa l'Hoia o el Jara y Sedal.  
**De 10 a 13 punts:** d'acord, ets un observador atent però desmemorat i un tant despistat. Necessites millorar. Al Giravolt vénen cues de pansa de la marca La Neurona Cibernètica que t'anirien molt bé. Demana-les, estan d'oferta.  
**De 14 a 16 punts:** Felicitats, el 2010 podrà ser el teu gran any. Registra't al web: www.quinrac-kquesoc.cat o també a www.sokelideimambo.net i rebra's una subvenció de L'Esquerda per valor de... demà us ho dic!

**A la pregunta núm. 1 - (A) 0 punts (B) 1 punt (C) 2 punts**  
**A la pregunta núm. 2 - (A) 1 punt (B) 0 punts (C) 2 punts**  
**A la pregunta núm. 3 - (A) 2 punts (B) 1 punt (C) 0 punts**  
**A la pregunta núm. 4 - (A) 0 punts (B) 1 punt (C) 2 punts**  
**A la pregunta núm. 5 - (A) 1 punt (B) 0 punts (C) 2 punts**  
**A la pregunta núm. 6 - (A) 0 punts (B) 2 punts (C) 1 punt**  
**A la pregunta núm. 7 - (A) 0 punts (B) 1 punt (C) 2 punts**  
**A la pregunta núm. 8 - (A) 2 punts (B) 1 punt (C) 0 punts**

PUNTUACIONS

### > Clima Dades octubre 2009

Temperatura màxima absoluta: 31,4 °C (07/10)  
 Temperatura mínima absoluta: 4,2 °C (19/10)  
 Mitjana del mes: 18 °C  
 Cop de vent màxim en km/h: 86,1 (22/10)  
 Pluja recollida en litres: 69,4 (2 tongades)



### > Clima Dades novembre 2009

Temperatura màxima absoluta: 22,7 °C (01/11)  
 Temperatura mínima absoluta: 3,2 °C (30/11)  
 Mitjana del mes: 12,8 °C  
 Cop de vent màxim en km/h: 87,9 (09/11)  
 Pluja recollida en litres: 29,7 (4 tongades)



Més de 2.000 m<sup>2</sup>  
d'exposició amb les  
millors marques  
i representacions.  
Ofertes i  
promocions de  
temporada.



Tot el que  
necessites  
per reparar,  
per treballar  
o si ho prefereixes,  
per regalar aquest  
Nadal.



**Ferreteria • Pintura i decoració • Electricitat • Fontaneria • Bricolatge • Jardineria • Llar • Neteja**  
Accessoris per bany - Eines de treball professional o particular - Seguretat laboral - Tancaments, panys i topalls - Dissolvents i adhesius...



## Biblioteca Municipal Carles Bosch de la Trinxeria Novetats per al desembre '09

### CATALÀ

- Bernardo ATXAGA. **Set cases a França.** Alfaguara (Novel·la)
- Paulo COELHO. **El vencedor està sol.** Proa (Novel·la)
- Núria ESPONELLÀ. **Rere els murs.** Columna (Novel·la)
- Camilla LÄCKBERG. **Les filles del fred.** Amsterdam Llibres (Novel·la)
- **El Parc Natural de Montserrat: 10 rutes autoguiades.** Cossetània Edicions (Excursionisme)
- Xavier MACIÀ. **Matèria elemental.** Pagès Editors (Poesia)
- Inés PADROSA GORGOT. **Diccionari biogràfic de l'Alt Empordà.** Diputació de Girona (Biografia)
- José SARAMAGO. **Caïn.** Edicions 62 (Novel·la)
- Rafael VALLBONA. **Volta al Parc d'Aiguestortes en BTT.** Azimut (Excursionisme)

### CASTELLÀ

- Dan BROWN. **El símbol perdido.** Planeta Internacional (Novel·la)
- María DUEÑAS. **El tiempo entre costuras.** TH Novela (Novel·la)
- Pauline GEDGE. **El adivino.** Grijalbo (Novel·la)
- Mathias MALZIEU. **La mecànica del corazón.** Reservoir Books (Novel·la)
- Ferenc MÁTÉ. **Un viñedo en la Toscana.** Seix Barral (Novel·la)
- Patrick ROTHFUSS. **El nombre del viento.** Plaza & Janés (Novel·la)
- Fernando SCHWARTZ. **El príncipe de los oasis.** Espasa (Novel·la)
- **La traición veneciana.** Planeta Internacional (Novel·la)

**BP**

Carles Bosch de la Trinxeria



LA JONQUERA

Biblioteca Municipal Carles Bosch  
de la Trinxeria  
Ajuntament de la Jonquera  
Tel. i Fax: 972 55 43 38  
E-mail: bibjonq@ddgi.es  
C/ Major, 101 - 2n  
17700 LA JONQUERA



# \*\*\* HOTEL TRAMUNTANA

La Campa N.º 10 - 17700 La Jonquera - Tel. 972 556 558 - info@hoteltramuntana.com



ESMORZARS



SERVEI DE BAR



SALA DE REUNIONS



INTERNET (WIFI)



ADAPTAT MINUSVALIDS



MASCOTES ADMESES

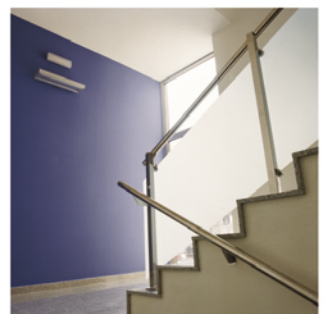


PARQUING TANCAT



**Hotel de nova construcció a 500m. de la sortida 2 de la AP-7 i a tocar la carretera N-II.**

La seva magnífica ubicació És perfecta per a descansar a prop de l'autopista, pels qui busquen un espai per realitzar les seves tasques professionals als voltants, o per a els qui desitgin visitar Figueres i el seu Museu Dalí o descobrir la Costa Brava.



VISITEU LA NOSTRA WEB  
[www.hoteltramuntana.com](http://www.hoteltramuntana.com)

VISITEU LA NOSTRA WEB  
[www.hoteltramuntana.com](http://www.hoteltramuntana.com)

VISITEU LA NOSTRA WEB  
[www.hoteltramuntana.com](http://www.hoteltramuntana.com)

VISITEU LA NOSTRA WEB  
[www.hoteltramuntana.com](http://www.hoteltramuntana.com)